



Документ за разглеждане в заседание

A9-0127/2023

5.4.2023

*****I**

ДОКЛАД

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за справяне със ситуации на криза и форсмажорни обстоятелства в областта на миграцията и убежището
(COM(2020)0613 – C9-0308/2020 – 2020/0277(COD))

Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

Докладчик: Хуан Фернандо Лопес Агилар

Легенда на използваните знаци

- * Процедура на консултация
- *** Процедура на одобрение
- ***I Обикновена законодателна процедура (първо четене)
- ***II Обикновена законодателна процедура (второ четене)
- ***III Обикновена законодателна процедура (трето четене)

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено в проекта на акт.)

Изменения към проект на акт

Изменения в две колони, внесени от Парламента

Заличаванията се обозначават с *получер курсив* в лявата колона. Заместванията се обозначават с *получер курсив* в двете колони. Новият текст се обозначава с *получер курсив* в дясната колона.

В първия и втория ред на анетката на всяко изменение се посочва съответната част от текста в разглеждания проект на акт. Ако изменението се отнася до съществуващ акт, който проектът на акт има за цел да измени, анетката съдържа и трети и четвърти ред, където се посочват съответно съществуващият акт и съответната разпоредба от него.

Изменения, внесени от Парламента под формата на консолидиран текст

Новите части от текста се посочват с *получер курсив*. Заличените части от текста се посочват със символа ■ или се зачеркват. Заместванията се обозначават, като се посочва с *получер курсив* новият текст и се заличава или зачерква заместваният текст.

По изключение не се отбелязват измененията с чисто техническо естество, които се нанасят от службите с оглед изготвянето на окончателния текст.

СЪДЪРЖАНИЕ

	Страница
ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ .5	
ПРОЦЕДУРА НА ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ.....	94
ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ	95

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за справяне със ситуации на криза и форсмажорни обстоятелства в областта на миграцията и убежището
(COM(2020)0613 – C9-0308/2020 – 2020/0277(COD))

(Обикновена законодателна процедура – първо четене)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и до Съвета (COM(2020)0613),
 - като взе предвид член 294, параграф 2, член 78, параграф 2, букви в), г) и д) и член 79, параграф 2, буква в) от Договора за функционирането на ЕС, съгласно които Комисията е внесла предложението (C9-0308/2020),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид мотивираните становища, изпратени в рамките на Протокол № 2 относно прилагането на принципите на субсидиарност и на пропорционалност от Сената на Италианската република и Държавното събрание на Унгария, в които се заявява, че проектът на законодателен акт не съответства на принципа на субсидиарност,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 30 април 2021 г.¹,
 - като взе предвид становището на Комитета на регионите от 19 март 2021 г.²,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи (A9-0127/2023),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст или внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на

¹ ОВ С 155, 30.4.2021 г., стр. 58.

² ОВ С 175, 7.5.2021 г., стр. 32.

Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

Изменение 1
Предложение за регламент
Заглавие 1

Текст, предложен от Комисията

Предложение за
РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ
ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА
за справяне със ситуации на криза **и**
форсмажорни обстоятелства в
областта на миграцията и убежището
(текст от значение за ЕИП)

Изменение

Предложение за
РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ
ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА
за справяне със ситуации на криза в
областта на миграцията и убежището
(текст от значение за ЕИП)

Изменение 2
Предложение за регламент
Съображение 1

Текст, предложен от Комисията

(1) При създаването на пространство на свобода, сигурност и правосъдие Съюзът следва да осигурява отсъствието на контрол на лицата на вътрешните граници и да развива обща политика по въпросите на убежището, **и миграцията** и контрола на външните граници, която се основава на солидарността между държавите членки и е справедлива спрямо гражданите на трети държави.

Изменение

(1) При създаването на пространство на свобода, сигурност и правосъдие Съюзът следва да осигурява отсъствието на контрол на лицата на вътрешните граници и да развива обща политика по въпросите на убежището **и миграцията** и контрола на външните граници, която се основава на солидарността **и справедливото разпределение на отговорностите** между държавите членки и е справедлива **и** спрямо гражданите на трети държави **и лицата без гражданство**.

Изменение 3
Предложение за регламент
Съображение 2

Текст, предложен от Комисията

(2) За тази цел е необходим цялостен подход с оглед **изграждането** на **взаимно** доверие между държавите членки.

Изменение

(2) За тази цел е необходим цялостен подход с оглед **на укрепването** на **взаимното** доверие между държавите членки, **като се гарантира пълното зачитане на основните права на**

*гражданите на трети държави и
лицата без гражданство.*

Изменение 4
Предложение за регламент
Съображение 3

Текст, предложен от Комисията

(3) Цялостният подход следва да **обединява политиките в областта на убежището, управлението на миграцията, връщането, защитата на външните граници и партньорството със съответни трети държави, като се отчита, че ефективността на цялостния подход зависи от съвместното и интегрирано разглеждане на всички компоненти.** Цялостният подход следва да гарантира, че Съюзът разполага със специфични правила за ефективно управление на миграцията, **включително** задействането на задължителен механизъм за солидарност, както и че са въведени всички необходими мерки за предотвратяване на кризи.

Изменение

(3) Цялостният подход, **очертан в Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламентот относно управлението на убежището и миграцията]**, следва да гарантира, че Съюзът разполага със специфични правила за ефективно управление на миграцията, **по-специално** задействането на задължителен механизъм за солидарност, както и че са въведени всички необходими мерки за предотвратяване на кризи.

Изменение 5
Предложение за регламент
Съображение 4

Текст, предложен от Комисията

(4) **Въпреки въвеждането на необходимите превантивни мерки не може да се изключи възникването на ситуация на криза или форсмажорни обстоятелства в областта на миграцията и убежището поради обстоятелства извън контрола на Съюза и неговите държави членки.**

Изменение

заличава се

Изменение 6

Предложение за регламент Съображение 5

Текст, предложен от Комисията

(5) Настоящият регламент следва да допринесе за цялостния подход и да го допълни чрез определяне на специфичните процедури и механизми в областта на **международната закрила** и връщането, които следва да се прилагат при извънредните обстоятелства на ситуация на криза. Той следва да гарантира по-специално ефективното прилагане на принципа на солидарност и на справедливо разпределение на отговорностите, както и адаптирането на съответните правила относно процедурите за предоставяне на убежище и за връщане, така че държавите членки и Съюзът да разполагат с необходимите инструменти, включително достатъчно време за изпълнението на **тези** процедури.

Изменение 7 Предложение за регламент Съображение 5 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение 8 Предложение за регламент Съображение 5 б (ново)

Изменение

(5) Настоящият регламент следва да допринесе за цялостния подход и да го допълни чрез определяне на специфичните процедури и механизми в областта на **убежището** и връщането, които следва да се прилагат при извънредните обстоятелства на ситуация на криза. Той следва да гарантира по-специално ефективното прилагане на принципа на солидарност и на справедливо разпределение на отговорностите, както и адаптирането на съответните правила относно процедурите за предоставяне на убежище и за връщане, **включително предоставянето на prima facie международна закрила**, така че държавите членки и Съюзът да разполагат с необходимите инструменти, включително достатъчно време за изпълнението на **всички отделни** процедури.

Изменение

(5a) Настоящият регламент има за цел да повиши готовността и устойчивостта на Съюза в управлението на ситуации на криза и да улесни оперативната координация, подкрепата за капацитета и наличието на финансиране в такива ситуации.

(5б) За да облекчат потенциалното увеличаване на натиска по външните граници, държавите членки следва да използват всички налични инструменти съгласно националното право и правото на Съюза, включително инструментите за предвиждане и ранно предупреждение в рамките на механизма на ЕС за подготвеност и управление на кризи в областта на миграцията, предвиден в Препоръка (ЕС) 2020/1366 на Комисията от 23 септември 2020 г.^{1а}

^{1а} Препоръка (ЕС) 2020/1366 на Комисията от 23 септември 2020 г. относно механизъм на ЕС за подготвеност и управление на кризи в областта на миграцията (ОВ L 317, 1.10.2020 г., стр. 26).

Изменение 9
Предложение за регламент
Съображение 6

Текст, предложен от Комисията

(6) Масовото навлизане на лица, преминаващи границата незаконно и в рамките на кратък период от време, може да доведе до ситуация на криза в определена държава членка. Това може да има последици и за функционирането на системата за убежище и миграция не само в тази държава членка, но и в Съюза като цяло, дължащи се на неразрешеното движение и липсата на капацитет в държавата членка на първото влизане за обработване на молбите за международна закрила на такива граждани на трети държави. Необходимо е да се определят специфични правила и механизми, които следва да дават възможност за

Изменение

(6) Извънредна ситуация на внезапно и масово пристигане по суша или по море на граждани на трети държави или лица без гражданство, включително след операции по търсене и спасяване, може да доведе до ситуация на криза в определена държава членка, когато е от такъв мащаб или има такива последици, че води до нефункциониране на обичайните и добре подготвени системи на държавата членка за убежище, приемане, връщане или закрила на децата. Нефункционирането на системите може да бъде резултат от дадена ситуация на местно или регионално равнище. Подобна ситуация може да

ефективни действия за справяне с такива ситуации.

има сериозни последици и за функционирането на общата европейска система за убежище. Необходимо е да се определят специфични правила и механизми, които следва да дават възможност за ефективни действия за справяне с такива ситуации.

Изменение 10
Предложение за регламент
Съображение 7

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(7) Освен пред ситуации на криза, държавите членки могат да бъдат изправени пред необичайни и непредвидими обстоятелства извън техния контрол, чиито последици не биха могли да бъдат избегнати въпреки положената дължима грижа. Такива форсмажорни обстоятелства биха могли да направят невъзможно спазването на сроковете, определени в Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище] и Регламент (ЕС) XXX/XXX [Управление на убежището и миграцията], за регистрирането на молби за международна закрила или за изпълнението на процедурите за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила. С цел да се гарантира, че общата система за убежище продължава да функционира по ефикасен и справедлив начин, като същевременно се осигурява своевременно разглеждане на нуждите от международна закрила и правна сигурност, в такива ситуации следва да се прилагат по-дълги срокове за регистрирането на молби и за процедурните стъпки, необходими за определяне на отговорността и прехвърлянето на кандидати към

заличава се

компетентната държава членка.
Държавите членки, изправени пред
ситуация на формажорни
обстоятелства, следва да могат също
да прилагат в рамките на удължен
срок, когато това е необходимо,
мерките за солидарност, които
трябва да предприемат в
съответствие с механизма за
солидарност, установен в настоящия
регламент и в Регламент (ЕС)
XXX/XXX [Управление на убежището
и миграцията].

Изменение 11

Предложение за регламент

Съображение 7 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

(19) За да се даде възможност за правилното управление на ситуация на криза и да се гарантира добро адаптиране на съответните правила относно процедурите за предоставяне на убежище и за връщане, чрез **решение за изпълнение** Комисията следва да разреши на **съответните държави членки, при мотивирано искане от тяхна страна**, да прилагат съответните правила за дерогация. С **такова решение за изпълнение** би могло да се разреши на една или повече държави членки, **отправили искане за това**, да използват дерогация от съответните правила.

Изменение 12

Предложение за регламент

Съображение 7 б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(7a) За да се даде възможност за правилното управление на ситуация на криза и да се гарантира добро адаптиране на съответните правила относно процедурите за предоставяне на убежище и за връщане, **процедурата на границата и prima facie международна закрила, чрез делегиран акт** Комисията следва да **вземе мотивирано решение дали дадена държава членка е в ситуация на криза** и да разреши на **засегнатите** държави членки да прилагат съответните **временни** правила за дерогация. С **такъв делегиран акт** би могло да се разреши на една или повече държави членки да използват дерогация от съответните правила, **да прилагат prima facie международна закрила и да се възползват от приноса за преместване**.

(20) Комисията следва да **разглежда мотивирани искания, подадени** от държава членка, **като взема** предвид обосноващата информация, събрана съгласно Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за Агенцията в областта на убежището] и Регламент (ЕС) 2019/1896 на Европейския парламент и на Съвета²⁴, както и доклада за управлението на миграцията, посочен в Регламент (ЕС) XXX/XXX [Управление на убежището и миграцията].

(7б) **Преди да приеме делегирания акт**, Комисията следва да **направи оценка на ситуацията на криза въз основа на мотивирано искане** от съответната държава членка **или по своя собствена инициатива**. **В оценката Комисията следва да вземе предвид съответната информация, обхващаща ситуацията в дадена държава членка през предходните два месеца**. **По-специално информацията следва да вземе** предвид обосноващата информация, събрана съгласно Регламент (ЕС) 2021/2303 на Европейския парламент и на Съвета^{23а} и Регламент (ЕС) 2019/1896 на Европейския парламент и на Съвета²⁴, както и доклада за управлението на миграцията, посочен в Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно убежището и управлението на миграцията]. **Комисията следва също така да се консултира със съответните агенции, по-специално Агенцията на Европейския съюз в областта на убежището (Агенцията на ЕС в областта на убежището), Европейската агенция за гранична и брегова охрана и Агенцията на Европейския съюз за основните права, както и с международни организации, по-специално ВКБООН и МОМ, и с други имащи отношение организации.**

²⁴ Регламент (ЕС) 2019/1896 на Европейския парламент и на Съвета от 13 ноември 2019 г. за европейската гранична и брегова охрана и за отмяна на регламенти (ЕС) № 1052/2013 и (ЕС) 2016/1624 (ОВ L 295, 14.11.2019 г., стр.

^{23а} Регламент (ЕС) 2021/2303 на Европейския парламент и на Съвета от 15 декември 2021 г. относно Агенцията на Европейския съюз в областта на убежището и за отмяна на Регламент (ЕС) № 439/2010 (ОВ L 468, 30.12.2021 г., стр. 1).

²⁴ Регламент (ЕС) 2019/1896 на Европейския парламент и на Съвета от 13 ноември 2019 г. за европейската гранична и брегова охрана и за отмяна на регламенти (ЕС) № 1052/2013 и (ЕС) 2016/1624 (ОВ L 295, 14.11.2019 г., стр.

1).

1).

Изменение 13
Предложение за регламент
Съображение 7 в (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(7в) В контекста на настоящия регламент и след проверката на уязвимостта в съответствие с Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за скрининга] следва да се счита, че в уязвимо положение са лица, принадлежащи към следните категории: ненавършили пълнолетие лица, придружени или не; лица с увреждания; възрастни хора; бременни жени; самотни родители с ненавършило пълнолетие дете или с дете, навършило пълнолетие, но зависимо от родителите; жертви на трафик на хора; лица с тежки заболявания; лица с психични разстройства, включително посттравматичен стрес; лица, които са преживели мъчения, изнасилване или други тежки форми на психологическо, физическо или сексуално насилие.

Изменение 14
Предложение за регламент
Съображение 7 г (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(7г) Комисията следва да извършва постоянно наблюдение и преглед на ситуацията на криза във връзка с необходимостта и пропорционалността на кризисните мерки, задействани по силата на настоящия регламент.

Изменение 15
Предложение за регламент
Съображение 8

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(8) *Механизмът за солидарност в ситуации на миграционен натиск, определен в Регламент (ЕС) XXX/XXX [Управление на убежището и миграцията], следва да бъде адаптиран към специфичните нужди на ситуацията на криза, като се разшири персоналният обхват на предвидените в посочения регламент мерки за солидарност и се определят по-кратки срокове.*

заличава се

Изменение 16
Предложение за регламент
Съображение 9

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(9) *Приемането на мерки по отношение на определена държава членка следва да не засяга възможността Съветът да приема временни мерки по предложение на Комисията съгласно член 78, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз в случай на извънредна ситуация в държава членка, характеризираща се с внезапно навлизане на граждани на трети държави.*

заличава се

Изменение 17
Предложение за регламент
Съображение 9 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(9a) *Механизмът за солидарност следва да гарантира справедливото разпределение на отговорностите и балансиране на усилията между*

държавите членки. Когато държавите членки са изправени пред ситуация на криза, те следва да получат бърза подкрепа от други държави членки чрез бърз, справедлив и ефективен задължителен механизъм за преместване.

Изменение 18
Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията

(10) С цел бързо облекчаване на натиска, *пред* който е *изправена* държава членка в ситуация на криза, *обхватът на преместването* следва да *включва всички категории кандидати за международна закрила, включително лицата, на които е предоставена незабавна закрила, както и лицата, на които е предоставена международна закрила, и незаконните мигранти. Освен това държава членка, която предоставя спонсориране на връщането, следва да прехвърли незаконно пребиваващия гражданин на трета държава от ползващата се държава членка, ако съответното лице не се върне или не бъде изведено в рамките на четири месеца, вместо осем месеца, както е предвидено в Регламент (ЕС) XXX/XXX [Управление на убежището и миграцията].*

Изменение 19
Предложение за регламент
Съображение 10 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(10) С цел бързо облекчаване на натиска, *на* който е *подложена дадена* държава членка в ситуация на криза, *чрез актове за изпълнение Комисията* следва да *определи разпределението на категориите лица, които да бъдат преместени след представянето на плановете за солидарна реакция от държавите членки. Когато дадена държава членка не е представила план за солидарна реакция, в акта за изпълнение следва да се определи задължителният дял на тази държава членка от приноса за преместване.*

Изменение

(10а) За да се изчисли делът на всяка допринасяща държава членка от приноса за преместване, следва да се използва референтен коефициент,

основен на нейните БВП и население. При прилагането на референтния коефициент приносът за преместване, предоставен от тази държава членка съгласно Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно управлението на убежището и миграцията], не следва да се приспада от дела на допринасящата държава членка.

Изменение 20
Предложение за регламент
Съображение 10 б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(10б) В ситуация на криза допринасящите държави членки, които не се ползват от мерки за солидарност, следва да направят принос чрез задължителното преместване на кандидатите за международна закрила, независимо от това дали спрямо тези кандидати се прилага процедурата на границата, и на лицата, на които е предоставена международна закрила по-малко от три години преди приемането на акта за изпълнение относно задължителното преместване. При извършването на преместване държавите членки следва да дадат приоритет на уязвимите лица, по-специално непридружени ненавършили пълнолетие лица и жертви на трафик на хора, както и на лица, на които е предоставена prima facie международна закрила. Когато държави членки се ползват от механизма, те следва да бъдат освободени от предоставянето на принос за преместване.

Изменение 21
Предложение за регламент

Съображение 10 в (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(10в) За да се гарантира бърза реакция, държавата членка, която допринася за преместването, следва да бъде определена въз основа на наличието на значими връзки между лицето, което трябва да бъде преместено, и определена държава членка. В сътрудничество с Агенцията на ЕС в областта на убежището координаторът на ЕС по преместването следва да подпомага държавата членка в това отношение. Гарантирането на това, че лицата биват премествани в най-подходящата държава членка, ще ограничи и вторичните движения между държавите – членки на Съюза. Когато не могат да бъдат установени значими връзки с дадена държава членка, следва при възможност да се вземе предвид предпочитанието на кандидата или на лицето, на което е предоставена международна закрила, или на групите от кандидати или лица, на които е предоставена международна закрила.

Изменение 22 Предложение за регламент Съображение 10 г (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(10г) При прилагането на настоящия регламент „висшите интереси на детето“ следва да бъдат първостепенно съображение в съответствие с Конвенцията на ООН за правата на детето от 1989 г. При определяне на висшите интереси на детето органите на държавите членки следва надлежно да отчитат принципа на целостта на семейството, благосъстоянието и

социалното развитие на ненавършилото пълнолетие лице, езиковите умения на ненавършилото пълнолетие лице, съображенията, свързани с безопасността и сигурността, както и мнението на ненавършилото пълнолетие лице в зависимост от неговата възраст и зрялост.

Изменение 23
Предложение за регламент
Съображение 10 д (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(10д) За да се гарантира гладкото протичане на преместването на кандидатите и лицата, на които е предоставена закрила, съгласно настоящия регламент и с оглед на координирането и оптимизирането на всички усилия за преместване, координаторът на ЕС по преместването, чиято длъжност е създадена съгласно Регламент (ЕС) XXX/XXX [Управление на убежището и миграцията], следва при преместването да се стреми да отдаде приоритет на уязвимите лица, и по-специално на непридружените ненавършили пълнолетие лица и на лицата, на които е предоставена prima facie международна закрила. В сътрудничество с Агенцията на ЕС в областта на убежището координаторът на ЕС по преместването следва също така да насърчава съгласуването на методите на работа с оглед на проверката на всички значими връзки, които отговарящите на условията за преместване лица евентуално имат с държавите членки на преместване. В ситуация на криза координаторът на ЕС по преместването следва на всеки две седмици да предоставя бюлетин

за състоянието на прилагането и функционирането на механизма за преместване. Службата на координатора по преместването следва да разполага с достатъчно персонал и ресурси, за да изпълнява ефективно тази роля.

Изменение 24
Предложение за регламент
Съображение 10 е (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(10e) Държавите членки следва да предприемат всички необходими мерки за предотвратяване на ситуация на криза, като развиват, поддържат и укрепват всички аспекти на общата европейска система за убежище. За да се гарантира достатъчна степен на подготвеност за ситуации на криза, държавите членки следва да включат в своите планове за действие при извънредни ситуации мерки, необходими за реагиране и разрешаване на кризисна ситуация, включително мерки, необходими за преодоляване на предизвикателствата във функционирането на общата европейска система за убежище и за защита на правата на кандидатите за международна закрила и на лицата, на които е предоставена международна закрила, както и за насърчаване на бъдещата устойчивост в съответната държава членка.

Изменение 25
Предложение за регламент
Съображение 11

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(11) Процедурните правила, установени в Регламент (ЕС) XXX/XXX [Управление на убежището и миграцията] за извършване на преместване и спонсориране на връщането, следва да се прилагат с цел гарантиране на правилното изпълнение на мерките за солидарност в ситуация на криза, въпреки че те следва да бъдат коригирани, за да се вземат предвид сериозността и спешността на ситуацията.

заличава се

**Изменение 26
Предложение за регламент
Съображение 11 а (ново)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(11а) При поискване от ползващата се от механизма държава членка и в пълно сътрудничество и координация с координатора на ЕС по преместването и Агенцията на ЕС в областта на убежището Комисията следва да координира и хуманитарната помощ, предоставяна на държавата членка в ситуация на криза. Хуманитарната помощ следва да се мобилизира от наличните хуманитарни инструменти, включително Европейския резерв за гражданска защита и rescEU въз основа на Решение (ЕС) 2019/420.

**Изменение 27
Предложение за регламент
Съображение 11 б (ново)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(11б) Държава членка в ситуация на криза следва да получава оперативна и техническа подкрепа, в т.ч. всякаква помощ от експерти или екипи на Агенцията на ЕС в областта на

убежището или от Европейската агенция за гранична и брегова охрана в съответствие с регламенти (ЕС) 2021/2303 и (ЕС) 2019/1896.

Изменение 28
Предложение за регламент
Съображение 11 в (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(11в) За да бъдат подпомогнати държавите членки, които извършват преместване като мярка за солидарност, следва да се предостави финансова и капацитетна подкрепа от бюджета на Съюза. Когато държавите членки получават финансова подкрепа за преместване, те следва да гарантират, че местните органи, подкрепящи процеса на преместване, се ползват от тази финансова подкрепа.

Изменение 29
Предложение за регламент
Съображение 11 г (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(11г) Когато е необходимо, на държава членка в ситуация на криза може да бъде отпуснато спешно финансиране съгласно Регламент (ЕС) 2021/1147 на Европейския парламент и на Съвета^{1а}. Това финансиране би могло да се използва за изграждането, експлоатацията и ремонта на приемната инфраструктура, необходима за прилагането на настоящия регламент, в съответствие със стандартите, предвидени в Директива XXX/XXX/ЕС [Директива относно условията на приемане].

1a Регламент (ЕС) 2021/1147 на Европейския парламент и на Съвета от 7 юли 2021 г. за създаване на фонд „Убежище, миграция и интеграция“ (ОВ L 251, 15.7.2021 г., стр. 1).

Изменение 30
Предложение за регламент
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията

(12) В ситуации на криза държавите членки може да се нуждаят от по-широк набор от мерки, за да се справят по подходящ начин с масово **навлизане** на граждани на трети държави **и да контролират неразрешено движение**. Тези мерки **следва** да включват прилагането на процедура за управление на кризи в областта на убежището и процедура за управление на кризи в областта на връщането.

Изменение

(12) В ситуации на криза държавите членки може да се нуждаят от по-широк набор от мерки, за да се справят по подходящ начин с масово **пристигане** на граждани на трети държави. **Следва да е възможно** тези мерки да включват прилагането на процедура за управление на кризи в областта на убежището и процедура за управление на кризи в областта на връщането.

Изменение 31
Предложение за регламент
Съображение 13

Текст, предложен от Комисията

(13) За да се даде възможност на държавите членки да се справят с голям брой молби за международна закрила в ситуации на криза, следва **да се определи по-дълъг срок** за регистриране на подадените по време на такива ситуации на криза молби за международна закрила. Такова удължаване следва да не засяга правата на кандидатите за убежище, гарантирани от Хартата на основните права на Европейския съюз.

Изменение

(13) За да се даде възможност на държавите членки да се справят с голям брой молби за международна закрила в ситуации на криза, **Комисията следва да може да разреши прилагането на дерогирани правила** за регистриране на подадените при започването на такива ситуации на криза молби за международна закрила. **Поради това чрез еднократна и временна дерогация молбите, подадени в срок от четири седмици от приемането на делегирания акт, следва да бъдат регистрирани в срок от четири седмици от момента на подаването им**. Такова удължаване следва да не засяга правата на кандидатите за

убежище, гарантирани от Хартата на основните права на Европейския съюз, **Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно процедурите за убежище] и Директива (ЕС) XXX/XXX [Директива относно условията на приемане]**.

Изменение 32
Предложение за регламент
Съображение 13 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

(16) В ситуация на криза, с оглед на възможния натиск върху системата за предоставяне на убежище, държавите членки **следва да имат възможността да не разрешават на тяхна територия да влизат кандидати, подлежащи на процедура на границата, за по-дълъг срок от предвидения в член 41, параграфи 11 и 13 от Регламент (ЕС) XXX/ XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище].** Процедурите обаче следва да бъдат приключени възможно най-бързо **и при всички положения периодите следва да бъдат удължени само с един допълнителен срок, който не надвишава осем седмици;** ако тези процедури не могат да приключат с изтичането на този удължен срок, на кандидатите следва да бъде разрешено да влязат на територията на държава членка с цел приключване на процедурата за международна закрила.

Изменение

(13а) В ситуация на криза, с оглед на възможния натиск върху системата за предоставяне на убежище, **процедурата за управление на кризи в областта на убежището следва да позволи на държавите членки да удължат максималната продължителност на процедурата на границата с още четири седмици до срока,** предвиден в член 41, параграфи 11 и 13 от Регламент (ЕС) XXX/ XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище]. Процедурите обаче следва да бъдат приключени възможно най-бързо **при пълно спазване на Директива XXX/XXX/ЕС [Директива относно условията на приемане].** Ако тези процедури не могат да приключат с изтичането на този удължен срок, на кандидатите следва да бъде разрешено да влязат на територията на държава членка с цел приключване на процедурата за международна закрила. **Кандидатите в уязвимо положение следва да бъдат изключени от процедурата за управление на кризи в областта на убежището.**

Изменение 33
Предложение за регламент
Съображение 13 б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(13б) Държавите членки следва да гарантират, че кандидатите и лицата, на които е предоставена prima facie международна закрила, получават документ на език, който кандидатите разбират или за който с основание може да се предположи, че те разбират. В този документ ясно се определят разпоредбите, свързани с техния статут, и той им дава достъп до съответните служби на държавата членка.

Изменение 34
Предложение за регламент
Съображение 14

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(14) За да се гарантира, че държавите членки разполагат с необходимата гъвкавост, когато са изправени пред голямо навлизане на мигранти, които изразяват намерението си да кандидатстват за убежище, следва да бъде разширено прилагането на процедурата на границата, установена в член 41 от Регламент (ЕС) № XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище], а процедурата за управление на кризи в областта на убежището следва да позволява на държавите членки да вземат решение в рамките на процедура на границата и по същество на дадена молба, в случай че кандидатът е гражданин на трета държава или — в случая на лица без гражданство — е имал предишно обичайно пребиваване в трета държава, за която процентът на решенията, с които се предоставя международна закрила в целия Съюз, е 75 % или по-малко. В резултат на това при прилагането на процедурата на границата при кризи държавите членки следва да продължат да

заличава се

прилагат процедурата на границата, предвидена в член 41 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище], но биха могли да разширят прилагането на процедурата на границата, така че да обхваща и граждани, идващи от трети държави, където средният процент на признаване за ЕС е над 20 %, но под 75 %.

Изменение 35

Предложение за регламент Съображение 15

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(15) Скринингът на граждани на трети държави в съответствие с правилата, установени в Регламент (ЕС) № XXX/XXX [Регламент за скрининга], следва да се прилага с възможност за удължаване на 5-дневния срок с още пет дни, както е посочено в този регламент.

заличава се

Изменение 36

Предложение за регламент Съображение 17

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(17) Процедурата за управление на кризи в областта на връщането следва да улесни, в условията на криза, връщането на незаконно пребиваващи граждани на трети държави, чиито молби са били отхвърлени в контекста на процедура за управление на кризи в областта на убежището и които нямат право, нито позволение да останат, като предостави на компетентните национални органи необходимите инструменти и достатъчно време за надлежно провеждане на процедурите за връщане. *За да може да се реагира*

(17) Процедурата за управление на кризи в областта на връщането следва да улесни, в условията на криза, връщането на незаконно пребиваващи граждани на трети държави **или лица без гражданство**, чиито молби са били отхвърлени в контекста на процедура за управление на кризи в областта на убежището и които нямат право, нито позволение да останат, като предостави на компетентните национални органи **и агенциите на ЕС** необходимите инструменти и достатъчно време за надлежно провеждане на процедурите

на ситуации на криза по ефективен начин, процедурата за управление на кризи в областта на връщането следва да се прилага и за кандидати, граждани на трети държави и лица без гражданство, по отношение на които се прилага процедурата на границата, посочена в член 41 от предложението Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище], чиито молби са били отхвърлени преди приемането на решение на Комисията, с което се обявява, че дадена държава членка е изправена пред ситуация на криза, и които нямат право, нито позволение да останат след това решение.

за връщане.

Изменение 37
Предложение за регламент
Съображение 18

Текст, предложен от Комисията

(18) При прилагането на процедурата за управление на кризи в областта на връщането **незаконно** пребиваващите граждани на трети държави или лица без гражданство, които нямат право, нито позволение да останат, не следва да получават разрешение да влизат на територията на съответната държава членка и следва да бъдат държани на местата, посочени в член 41а, параграф 2 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище], за срок, който може да бъде по-дълъг от установения в посочения член, за да се даде възможност на органите да се справят със ситуацията на криза и да приключат процедурите за връщане; за тази цел максималната продължителност от 12 седмици на процедурата на границата за извършване на връщане, предвидена в член 41а, параграф 2 от Регламент (ЕС)

Изменение

(18) При прилагането на процедурата за управление на кризи в областта на връщането незаконно пребиваващите граждани на трети държави или лица без гражданство, които нямат право, нито позволение да останат, не следва да получават разрешение да влизат на територията на съответната държава членка и следва да бъдат държани на местата, посочени в член 41а, параграф 2 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище], за срок, който може да бъде по-дълъг от установения в посочения член, за да се даде възможност на органите да се справят със ситуацията на криза и да приключат процедурите за връщане; за тази цел максималната продължителност от 12 седмици на процедурата на границата за извършване на връщане, предвидена в член 41а, параграф 2 от Регламент (ЕС)

XXX/ XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище], може да бъде удължена с допълнителен срок, който не може да надхвърля *осем* седмици. **През този период следва да бъде възможно незаконно пребиваващите граждани на трети държави да бъдат задържани в изпълнение на член 41а, параграфи 5 и 6 от** Регламент (ЕС) XXX/ XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище], **при условие че са спазени гаранциите и условията за задържане, предвидени в Директива XXX/XXX/ЕС [преработен текст на Директивата за връщането], включително индивидуална оценка на всеки случай, съдебен контрол на задържането и подходящи условия на задържане.**

Изменение 38
Предложение за регламент
Съображение 18 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

XXX/ XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище], може да бъде удължена с допълнителен срок, който не може да надхвърля *четири* седмици. **Чрез дерогация от член 41а, параграф 7 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище] срокът на задържане, определен в посочения член, не следва да надвишава посочения по-горе срок и следва да бъде включен в максималните срокове на задържане, определени в член 15, параграфи 5 и 6 от Директива XXX/XXX/ЕС [Директивата относно връщането].**

Изменение

(18а) Държавите членки следва да не могат да задържат определено лице единствено поради това, че е кандидат за международна закрила. Те следва да гарантират, че се прилагат съответните предпазни мерки в Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище]. Държавите членки следва да осигурят алтернативи на задържането по време на процедурите на границата, по-специално за непридружени ненавършили пълнолетие, семейства с деца и кандидати със специфични форми на уязвимост. Такива алтернативи следва да съществуват както в законодателството, така и на практика на национално равнище.

Изменение 39
Предложение за регламент
Съображение 18 б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(18б) При прилагане на процедурата за управление на кризи в областта на убежището и връщането при разглеждане на молба за международна закрила държавите членки следва да гарантират, че са осигурени необходимите условия за настаняване на кандидатите в съответствие с Директива XXX/XXX/ЕС [Директива относно условията на приемане]. На служителите в областта на убежището, медицинския персонал, законните представители, неправителствените организации и институциите и агенциите на Съюза следва винаги да се разрешава достъп до съоръженията за процедури на границата.

Изменение 40
Предложение за регламент
Съображение 18 в (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(18в) Когато дадена държава членка е в ситуация на криза, всички усилия следва да бъдат насочени към облекчаване на натиска върху нейните системи за убежище и приемане. По тази причина за съответната държава членка ще се счита, че тя не е в състояние да приеме лицата, за които отговаря съгласно Регламент (ЕС) XXX/XXX [Управление на убежището и миграцията].

Изменение 41
Предложение за регламент

Съображение 21

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(21) За да осигури на държавите членки допълнителното време, необходимо за справяне със ситуацията на криза, като същевременно гарантира ефективен и възможно най-бърз достъп до съответните процедури и права, Комисията следва да разреши прилагането на процедурата за управление на кризи в областта на убежището и процедурата за управление на кризи в областта на връщането за срок от шест месеца, който може да бъде удължен до срок, не по-дълъг от една година. След изтичането на съответния срок удължените срокове, предвидени в процедурите за управление на кризи в областта на убежището и на връщането, следва да не се прилагат за нови молби за международна закрила.

заличава се

Изменение 42

Предложение за регламент
Съображение 22

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(22) По същите причини Комисията следва да разреши прилагането на правила за дерогация по отношение на крайния срок за регистрация за срок до четири седмици, който следва се подновява при ново мотивирано искане, подадено от съответната държава членка. Общият срок на прилагане следва обаче да не надвишава дванадесет седмици.

заличава се

Изменение 43

Предложение за регламент

Съображение 23

Текст, предложен от Комисията

(23) В ситуация на криза държавите членки следва **да имат възможността да преустановят разглеждането на молби за** международна закрила, **направени от** разселени лица от трети държави, **които не могат да се завърнат в** държавата си на произход, **където биха били изправени пред висок риск да бъдат обект на безогледно насилие при изключителни ситуации на въоръжен конфликт.** В такъв случай на тези лица следва да бъде предоставен **статут на незабавна закрила.** **Държавите членки следва да възобновят разглеждането на молбите им най-късно една година след преустановяването.**

Изменение 44

Предложение за регламент
Съображение 23 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(23) В ситуация на криза държавите членки следва **да предоставят prima facie** международна закрила **на определени категории** разселени лица от трети държави **въз основа на обстоятелствата в тяхната** държава на произход **или в държавата на предишното им обичайно пребиваване или в части от тази държава или въз основа на други лесно видими, обективни и ясно определени критерии, основаващи се на Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламента относно условията, на които трябва да отговарят търсещите убежище].** Комисията следва да посочи в своя делегиран акт, с който се установява ситуацията на криза, дали е необходимо да се прилага **prima facie** международна закрила, както и категорията или категориите на кандидатите, към която или които тази закрила следва да се прилага. В такъв случай на тези лица следва да бъде предоставена **prima facie** международна закрила.

Изменение

(23а) **Когато положението се е променило след приемането на делегирания акт, в който се определят категориите кандидати, отговарящи на условията за международна закрила, Комисията може да приеме нов делегиран акт. В този нов делегиран акт може да се добавят, премахват или променят категориите кандидати, отговарящи на условията за prima facie**

международна закрила.

Изменение 45
Предложение за регламент
Съображение 23 б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(23б) Прилагането на prima facie международна закрила следва да даде възможност за бързо и ефективно предоставяне на международна закрила в ситуация на криза.

Изменение 46
Предложение за регламент
Съображение 23 в (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(23в) Със съответните агенции на Съюза, ВКБООН и други имащи отношение организации следва да се провеждат консултации на различните етапи от прилагането на prima facie международна закрила, включително преди вземането на решение за наличието на ситуация на криза чрез делегиран акт, по време на прилагането на prima facie международна закрила и преди вземането на решение за установяване на приключването на дадена ситуация на криза.

Изменение 47
Предложение за регламент
Съображение 23 г (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(23г) Молбата за prima facie международна закрила следва да подлежи само на регистрация, за да се определи дали кандидатът попада в категорията или категориите,

посочена или посочени в делегирания акт, и дали се прилагат основанията за изключване. За молбите за prima facie международна закрила в контекста на настоящия регламент не следва да има интервю по същество, но ако има съмнения дали кандидатът принадлежи към категорията(ите) на лицата, посочени в делегирания акт, или дали се прилагат основанията за изключване, може да е необходимо да се проведе интервю. Във всички случаи процедурата не следва да продължава повече от месец от датата на регистрацията и. Ако държава членка установи, че кандидатът за международна закрила представлява заплаха за вътрешната сигурност, тя следва да може да не прилага prima facie международна закрила по отношение на този кандидат. При такива обстоятелства молбата следва да бъде разгледана в съответствие с членове 34 и 37 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище].

Изменение 48
Предложение за регламент
Съображение 24

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(24) Лицата, на които е предоставена незабавна закрила, следва да продължат да бъдат считани за кандидати за международна закрила предвид висящата им молба за международна закрила по смисъла на Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище], както и по смисъла на Регламент (ЕС) XXX/XXX [Управление на убежището и миграцията].

заличава се

Изменение 49
Предложение за регламент
Съображение 24 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(24а) Приключването на ситуацията на криза не следва да има последици за статута на лицата, на които е предоставена prima facie международна закрила, нито за висящите молби в рамките на механизма за prima facie международна закрила. Прекратяването на ситуацията на криза не следва да засяга правото да се кандидатства за статут на бежанец, по-специално за кандидатите, на които е предоставена субсидиарна закрила съгласно механизма за prima facie международна закрила.

Изменение 50
Предложение за регламент
Съображение 25

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(25) Държавите членки следва да гарантират, че лицата, на които е предоставен статут на незабавна закрила, имат ефективен достъп до всички права, предвидени в Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно условията, на които трябва да отговарят търсещите убежище], които са приложими и са равностойни на правата, с които се ползват лицата, на които е предоставена субсидиарна закрила.

заличава се

Изменение 51
Предложение за регламент
Съображение 25 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(25a) Когато на кандидат е предоставена prima facie международна закрила, по отношение на това лице следва да се прилага Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно условията, на които трябва да отговарят търсещите убежище], включително разпоредбите на посочения регламент, които се отнасят до отнемането на закрилата.

Изменение 52
Предложение за регламент
Съображение 25 б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(25б) Когато се установи, че кандидат за prima facie международна закрила не попада в категорията или категориите лица, определени в делегирания акт, неговата молба следва да бъде разгледана в съответствие с редовната процедура за допустимост и разглеждането на основателността, предвидени в Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище].

Изменение 53
Предложение за регламент
Съображение 26

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(26) С цел да се извърши правилна оценка на молбите за международна закрила, подадени от лица, на които е предоставена незабавна закрила, процедурите за предоставяне на убежище следва да бъдат възобновени най-късно една година след

заличава се

преустановяването на прилагането на тези процедури.

Изменение 54
Предложение за регламент
Съображение 27

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(27) След приемането на Директива 2001/55/ЕО на Съвета²⁵ правилата относно условията, на които трябва да отговарят лицата, на които е предоставена международна закрила, претърпяха значително развитие. Като се има предвид, че с настоящия регламент се определят правила за предоставяне на статут на незабавна закрила в ситуации на криза на разселени лица от трети държави, които не могат да се върнат в своята държава на произход, и се предвиждат специални правила за солидарност по отношение на такива лица, Директива 2001/55/ЕО следва да бъде отменена.

заличава се

²⁵ Директива 2001/55/ЕО на Съвета от 20 юли 2001 г. относно минималните стандарти за предоставяне на временна закрила в случай на масово навлизане на разселени лица и за мерките за поддържане на баланса между държавите членки в полагането на усилия за прием на такива лица и понасяне на последиците от този прием (ОВ L 212, 7.8.2001 г., стр. 12).

Изменение 55
Предложение за регламент
Съображение 28

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(28) Следва да се установят специални правила за ситуации на форсмажорни обстоятелства, за да се даде възможност на държавите членки да удължават сроковете, определени в Регламент (ЕС) XXX/XXX [Управление на убежището и миграцията], при строги условия, когато поради извънредната ситуация е невъзможно да се спазят тези срокове. Това удължаване следва да се прилага за сроковете, определени за изпращане и отговаряне на искания за поемане на отговорност и уведомления за обратно приемане, както и за срока за прехвърляне на кандидат в компетентната държава членка.

заличава се

**Изменение 56
Предложение за регламент
Съображение 29**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(29) Следва също така да се установят специални правила за ситуации на форсмажорни обстоятелства, за да се даде възможност на държавите членки да удължават сроковете за регистрация на молби за международна закрила в Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище] при строги условия. В тези случаи молбите за международна закрила следва да бъдат регистрирани от тази държава членка най-късно четири седмици от момента на тяхното подаване.

заличава се

**Изменение 57
Предложение за регламент
Съображение 30**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(30) *В такива ситуации на формажорни обстоятелства съответната държава членка следва да уведоми Комисията и когато е приложимо, останалите държави членки за намерението си да прилага съответните дерогации от тези срокове, а също и за точните причини за планираното им прилагане, както и за срока, в който ще се прилагат.*

заличава се

Изменение 58
Предложение за регламент
Съображение 31

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(31) *В ситуации на формажорни обстоятелства, които правят невъзможно дадена държава членка да спазва задължението за предприемане на мерки за солидарност в сроковете, установени в Регламент (ЕС) XXX/XXX [Управление на убежището и миграцията] и в настоящия регламент, следва да бъде възможно тази държава членка да уведоми Комисията и другите държави членки за точните причини, поради които счита, че е изправена пред такава ситуация, и да удължи срока за предприемане на мерки за солидарност.*

заличава се

Изменение 59
Предложение за регламент
Съображение 32

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(32) *Когато дадена държава членка вече не е изправена пред ситуация на формажорни обстоятелства, тя следва възможно най-бързо да уведоми Комисията и когато е приложимо, останалите държави членки за*

заличава се

преустановяването на ситуацията. Сроковете за дерогация от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Управление на убежището и миграцията] не следва да се прилагат за нови молби за международна закрила, които са подадени след датата на това уведомление, или за граждани на трети държави или лица без гражданство, за които е установено, че пребивават незаконно след тази дата. При такова уведомление следва да започнат да се прилагат сроковете, посочени в Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище].

Изменение 60
Предложение за регламент
Съображение 33

Текст, предложен от Комисията

(33) За да се подпомогнат държавите членки, които извършват преместване като мярка за солидарност, следва да се предостави финансова подкрепа от бюджета на ЕС.

Изменение

заличава се

Изменение 61
Предложение за регламент
Съображение 34

Текст, предложен от Комисията

(34) За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) №182/2011 на Европейския парламент и на Съвета²⁶.

Изменение

(34) С цел да се даде възможност за необходимото адаптиране на правилата относно процедурите за предоставяне на убежище и на правилата относно солидарността, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз във връзка с вземането на решение относно

наличието на ситуация на криза, приноса за преместването в ситуация на криза, регистрирането на молбите за международна закрила в такава ситуация, предоставянето на prima facie международна закрила и установяването на това кога приключва дадена ситуация на криза. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в

*съответствие с принципите, заложен в
Междуинституционалното споразумение от 13*

април 2006 г. за по-добро законотворчество^{25a}. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

26 Регламент (ЕС) №182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

^{25a} ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.

Изменение 62
Предложение за регламент

Съображение 34 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(34а) За да се гарантират еднакви условия за прилагането на настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия за определяне на разпределението на нуждите от преместване между държавите членки или задължителните дялове от приложимия принос за преместване. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) №182/2011 на Европейския парламент и на Съвета^{1а}.

^{1а} Регламент (ЕС) №182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр.13).

Изменение 63 Предложение за регламент Съображение 35

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(35) Процедурата по разглеждане следва да се използва за приемането на мерки за солидарност в ситуации на криза с цел разрешаване на прилагането на процедурни правила за дерогация и за задействане на предоставянето на статут на незабавна закрила.

(35) Процедурата по разглеждане следва да се използва за приемането на актове за изпълнение за определяне на разпределението и задължителния дял от приноса за преместване между държавите членки.

Изменение 64

**Предложение за регламент
Съображение 37**

Текст, предложен от Комисията

(37) Настоящият регламент зачита основните права и съблюдава принципите, признати от Хартата на основните права на Европейския съюз, по-специално зачитането на човешкото достойнство, правото на живот, забраната на изтезанията и на нечовешкото или унижително отношение или наказание, правото на убежище и защитата в случай на принудително отвеждане, експулсиране и екстрадиране. Регламентът следва да се прилага в съответствие с Хартата и с общите принципи на правото на Съюза, както и международното право, включително защитата на бежанците, задълженията по отношение на правата на човека и забраната за връщане.

**Изменение 65
Предложение за регламент
Съображение 37 а (ново)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(37) Настоящият регламент зачита основните права, **гарантирани от правото на Съюза и международното право**, и съблюдава принципите, признати от Хартата на основните права на Европейския съюз, по-специално зачитането на човешкото достойнство, правото на живот, **принципа на висшите интереси на детето**, забраната на изтезанията и на нечовешкото или унижително отношение или наказание, правото на убежище и защитата в случай на принудително отвеждане, експулсиране и екстрадиране. Регламентът следва да се прилага в съответствие с Хартата и с общите принципи на правото на Съюза, както и международното право, включително защитата на бежанците, задълженията по отношение на правата на човека и забраната за връщане.

Изменение

(37а) Доколкото целите на настоящия регламент, а именно да се предвиди необходимото адаптиране на правилата относно процедурите за предоставяне на убежище и на правилата относно солидарността, така че да се гарантира, че държавите членки са в състояние да се справят със ситуации на криза в областта на управлението на убежището и миграцията в рамките на Съюза, не могат да бъдат постигнати в достатъчна степен от държавите членки, а поради обхвата и последиците от действието могат

да бъдат по-добре постигнати на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигане на тези цели.

Изменение 66
Предложение за регламент
Член 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

1. Настоящият регламент се отнася до ситуацията на криза **и на формални обстоятелства** в областта на миграцията и убежището в рамките на Съюза и предвижда специални правила за дерогация от **посочените в регламенти (ЕС) XXX/XXX [Управление на убежището и миграцията]** и (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище] и в **Директива XXX [преработен текст на Директивата за връщането]**.

Изменение

1. Настоящият регламент се отнася до ситуацията на криза в областта на миграцията и убежището в рамките на Съюза и предвижда специални **временни** правила за дерогация от **предвидените в Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище]** и **Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно управлението на убежището и миграцията]**. **С настоящия регламент се създава механизъм за реакция при кризи, чиято цел е да се облекчи натискът върху държавите членки, изправени пред ситуация на криза, да се гарантира справедливо разпределение на отговорностите и да се защитят правата на кандидатите и лицата, на които е предоставена международна закрила.**

Изменение 67
Предложение за регламент
Член 1 – алинея 1 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Временните мерки, приети съгласно настоящия регламент, отговарят на изискванията за

необходимост и пропорционалност, подходящи са за постигането на техните заявени цели и не засягат задълженията на държавите членки съгласно Хартата на основните права на Европейския съюз, международното право и достиженията на правото на Съюза в областта на убежището. Тези мерки са в съответствие със задълженията на държавите членки съгласно международното право и достиженията на правото на Съюза в областта на убежището.

Изменение 68
Предложение за регламент
Член 1 – алинея 1 б (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1б. Мерките в настоящия регламент следва да се прилагат само доколкото това е стриктно необходимо с оглед на изискванията на ситуацията, по временен и ограничен начин и само при изключителни обстоятелства.

Изменение 69
Предложение за регламент
Член 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. За целите на настоящия регламент ситуация на криза следва да се разбира като:

заличава се

а) извънредна ситуация на масово навлизане на граждани на трети държави или на лица без гражданство, които пристигат незаконно в държава членка или са свалени на брега на нейна територия след операции по търсене и спасяване, като тази ситуация е от такъв

мащаб като пропорция от населението и БВП на съответната държава членка и от такова естество, че води до нефункциониране на системата за убежище, приемане или връщане на държавата членка и може да доведе до сериозни последици за функционирането на общата европейска система за убежище или на общата рамка, както е предвидено в Регламент (ЕС) XXX/XXX [Управление на убежището и миграцията], или

б) непосредствен риск от такава ситуация.

Изменение 70
Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 1а

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

(1) „ситуация на криза“ означава извънредна ситуация в държава членка на масово и внезапно пристигане по суша или по море на граждани на трети държави или лица без гражданство, включително след операции по търсене и спасяване, която е от такъв мащаб или има такива последици, че води до нефункциониране на обичайната и добре подготвена система за убежище, приемане, връщане или закрила на децата на тази държава членка на национално равнище, включително в резултат на ситуация на местно или регионално равнище, и която може да има сериозни последици за функционирането на общата европейска система за

убежище;

(2) „държава членка, ползваща се от механизма“ означава държава членка, която получава подкрепа съгласно разпоредбите на настоящия регламент;

(3) „допринасяща държава членка“ означава държава членка, която извършва преместване съгласно разпоредбите на настоящия регламент.

Изменение 71
Предложение за регламент
Член 1 б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 1б

Оценка на ситуация на криза

1. Комисията оценява дали дадена държава членка е в ситуация на криза във всеки от следните случаи:

а) държавата членка е информирала Комисията, Парламента и Съвета, че счита, че е в ситуация на криза, и е представила мотивирано искане до Комисията и описание на това как нейната система за убежище, приемане или закрила на детето е станала нефункционална;

б) въз основа на наличната информация от съответните агенции на Съюза, по-специално Агенцията на Европейския съюз в областта на убежището, Европейската агенция за гранична и брегова охрана и Агенцията за основните права, както и от международни организации, по-специално ВКБООН, МОМ и други съответни организации, Комисията счете, че държавата членка може да е в ситуация на криза.

2. *Комисията уведомява незабавно Европейския парламент, Съвета и държавите членки, че предприема извършването на оценката, посочена в параграф 1.*

3. *Когато оценява дали дадена държава членка е в ситуация на криза, Комисията се консултира с агенциите в областта на правосъдието и вътрешните работи, по-специално Агенцията на ЕС в областта на убежището, Европейската агенция за гранична и брегова охрана и Агенцията за основните права, както и с международни организации, по-специално ВКБООН и МОМ, и взема предвид информацията, събрана съгласно Препоръка (ЕС) 2020/1366 на Комисията и плана за управлението на миграцията, посочен в член 6, параграф 4 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно управлението на убежището и миграцията].*

a

4. **При извършването на своята оценка Комисията се консултира със съответната държава членка.**

5. *Оценката на дадена ситуация на криза, посочена в параграф 1, обхваща положението в съответната държава членка през предходните два месеца в сравнение с цялостното положение в Съюза и взема предвид по-специално следната информация по отношение на съответната държава членка:*

a) *броя на молбите за международна закрила, подадени от лица без гражданство и граждани на трети държави, и гражданството на кандидатите;*

b) *броя на решенията за връщане, които са били приети в съответствие с Директива 2008/115/ЕО, но не са били изпълнени;*

- в) броя на гражданите на трети държави, приети от държавата членка чрез схемите на Съюза за презаселване и хуманитарен прием и националните схеми за презаселване и хуманитарен прием;*
- г) броя на входящите и изходящите искания за поемане на отговорност и за обратно приемане в съответствие с членове 34 и 36 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно управлението на убежището и миграцията];*
- д) броя на кандидатите в уязвимо положение;*
- е) броят на непридружените ненавършили пълнолетие лица;*
- ж) броя на прехвърлянията, извършени в съответствие с член 31 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно управлението на убежището и миграцията];*
- з) броя и гражданството на лицата, за които е установено, че незаконно са прекосили по суша, море или въздух външна граница;*
- и) броя и гражданството на гражданите на трети държави и лицата без гражданство, свалени на брега след операции по търсене и спасяване, включително броя на молбите за международна закрила;*
- й) капацитета на системата на съответната държава членка за убежище, приемане, закрила на децата или интеграция, включително нейния капацитет да обработва увеличени брой искания за международна закрила, пропуските в нея и съответните потребности;*
- к) материалните, оперативните и човешките ресурси, както и финансовите възможности на съответната държава членка, включително пропуските в тях, и*

съответните потребности;

л) изпълнението от страна на държавите членки на техните планове за действие при извънредни ситуации, приети в съответствие с член 1d от настоящия регламент;

м) друга информация, предоставена от съответната държава членка;

н) подкрепата, предоставяна от агенциите и бюджета на Съюза на държавата членка, която е предмет на оценката.

6. При оценката на ситуация на криза в по-общ план се вземат предвид и следните елементи:

а) геополитическата обстановка в съответните трети държави, която може да влияе на миграционните движения;

б) съответните препоръки, предвидени в член 15 от Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета, член 15 от Регламент (ЕС) 2021/2303 и член 32, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2019/1896, както и съответните решения на Съвета, приети съгласно член 22 от Регламент (ЕС) 2021/2303;

в) докладите за интегрираната ситуационна осведоменост и анализ (ISAA) съгласно Решение за изпълнение (ЕС) 2018/1993 на Съвета относно договорености за интегрирана реакция на ЕС при политическа криза, при условие че е задействана интегрираната реакция на ЕС при политическа криза, или докладът за ситуационна осведоменост и анализ във връзка с миграцията (MISAA), изготвян в рамките на първия етап на Подробния план за подготвеност и кризи в областта на миграцията, когато не е задействана интегрираната реакция на ЕС при

политическа криза.

Изменение 72
Предложение за регламент
Член 1 в (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 1в

Решение относно ситуация на криза

- 1. Комисията приема мотивирано решение за наличието на ситуация на криза в срок от една седмица след искането за оценка по член 1б, параграф 1, букви а) и б), или след уведомяването, посочено в член 1б, параграф 2, и след като се консултира с координатора на ЕС по преместването и Агенцията на ЕС в областта на убежището.***
- 2. В решението си Комисията посочва дали съответната държава членка е в ситуация на криза.***
- 3. Когато Комисията заключи, че съответната държава членка е в ситуация на криза, в решението относно наличието на ситуация на криза се посочва(т):***
 - а) капацитетът на системата на съответната държава членка за убежище, приемане, закрила на децата и интеграция, както и цялостните ѝ потребности от гледна точка на оперативните, материалните и човешките ресурси с оглед на управлението на натовареността с молби за убежище;***
 - б) мерките, които трябва да бъдат предприети от съответната държава членка в областта на управлението на миграцията, и по-специално в областта на убежището, за да реагира на ситуация на криза и да изпълни задълженията си съгласно достиженията на правото на Съюза,***

включително евентуална допълнителна подкрепа от Агенцията на ЕС в областта на убежището, ВКБООН и МОМ;

в) целесъобразният общ размер на приноса за преместване, необходим съгласно задължителната схема за преместване за справяне със ситуацията на криза, и прогнозният график за предоставянето на този принос, както и категориите лица, посочени в член 2а, параграф 1, които трябва да бъдат преместени от допринасящите държави членки;

г) общият размер на приноса за преместване, който се черпи от годишния солидарен резерв, създаден съгласно член 45а от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно управлението на убежището и миграцията];

д) ако посоченият в буква в) общ размер на приноса за преместване, необходим за справяне със ситуацията на криза, надвишава останалия принос за преместване в годишния солидарен резерв, посочен в буква г) — размерът на допълнителния принос за преместване, който трябва да бъде предоставен, както и категориите лица, които ще бъдат преместени;

е) дали процедурата за предоставяне на prima facie международна закрила е приложима съгласно член 10, параграф 4 и ако тя е приложима, се определят категорията или категориите на кандидатите, на които да бъде предоставена prima facie международна закрила; тяхната конкретна държава на произход или в случай на кандидати без гражданство — тяхната държава на предишно обичайно пребиваване или част(и) от нея, или част от конкретна държава на произход или от държава на

предишно пребиваване или конкретната група кандидати въз основа на други ясно определени критерии, основаващи се на Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно условията, на които трябва да отговарят търсещите убежище];

ж) дали трябва да се прилагат една или повече от дерогациите, посочени в членове 4, 5, 6, 8а и 9а от настоящия регламент.

5. Комисията приема решението относно наличието на ситуация на криза посредством делегиран акт в съответствие с член 12а.

6. Ако в ситуация на криза това се налага поради наложителни причини за спешност, за делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 12б.

7. Мерките, предвидени в делегирания акт, посочен в параграф 5, се прилагат от деня на влизане в сила на този акт и продължават да се прилагат до приемането на делегиран акт, с който се установява, че ситуацията на криза е приключила.

8. Комисията докладва на Европейския парламент и на Съвета относно изпълнението на делегирания акт на всеки три месеца след влизането му в сила. Този доклад съдържа анализ на ефективността на мерките, предприети с оглед на разрешаването на ситуацията на криза.

Изменение 73
Предложение за регламент
Член 1 г (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 1г

Приключване на ситуация на криза

- 1. Комисията непрекъснато наблюдава дали дадена ситуация на криза, установена в съответствие с член 1в, продължава да съществува. Член 1б, параграфи 3 и 4 се прилагат за това наблюдение.**
- 2. Когато Комисията заключи, че съответната държава членка вече не е в ситуация на криза, тя приема делегиран акт в съответствие с член 12б, за да установи приключването на ситуацията на криза, като по този начин прекратява прилагането на всички мерки, задействани чрез настоящия регламент.**

Изменение 74
Предложение за регламент
Член 1 д (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 1д

Подготвеност за кризи

- 1. За целите на настоящия регламент националните стратегии на държавите членки, установени в съответствие с член 5 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно управлението на убежището и миграцията], включват също така:**
 - а) план за действие при извънредни ситуации, за да се гарантира достатъчно ниво на подготвеност в ситуация на криза, като се вземат предвид плановете за действие при извънредни ситуации съгласно Регламент (ЕС) 2021/2303, Регламент (ЕС) 2019/1896 и Директива (ЕС) XXX/XXX [Директива за условията на приемане] и докладите на Комисията, изготвени в**

рамките на Подробния план за подготвеност и кризи в областта на миграцията; планът за действие включва анализ на мерките, необходими за реагиране и разрешаване на ситуация на криза в съответната държава членка, включително мерки за защита на правата на кандидатите за международна закрила и на лицата, на които е предоставена международна закрила, и други форми на закрила;

б) резултатите от наблюдението, извършено от Агенцията на ЕС в областта на убежището и Европейската агенция за гранична и брегова охрана, и от оценката, извършена в съответствие с Регламент (ЕС) № 2022/922 на Съвета, както и от наблюдението, извършено в съответствие с член 7 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за скрининга].

Националните стратегии вземат предвид други значими стратегии и съществуващи мерки за подкрепа, по-специално мерките за подкрепа съгласно Регламент (ЕС) 2021/1147 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (ЕС) 2021/2303, и са съгласувани с националните стратегии за европейско интегрирано управление на границите, изготвени съгласно член 8, параграф 6 от Регламент (ЕС) 2019/1896, и ги допълват.

При изготвянето на своите национални стратегии държавите членки се консултират с местните и регионалните органи.

Държавите членки предават на Комисията своите национални стратегии за управление на убежището и миграцията шест месеца преди приемането на дългосрочната европейска стратегия

за управление на убежището и миграцията в съответствие с член 4 от Регламент XXX/XXX [Регламент относно управлението на убежището и миграцията].

2. Държавите членки ежегодно предават на Комисията актуализирания си план за действие при извънредни ситуации съгласно параграф 1, буква а) от настоящия член. Комисията оценява мерките, включени в плана за действие при извънредни ситуации, и отправя препоръки към държавата членка, за да подпомогне съответната държава членка при осигуряването на достатъчно ниво на подготвеност при ситуация на криза и да насърчи бъдещата устойчивост.

Изменение 75
Предложение за регламент
Член 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 2

заличава се

Солидарност в ситуации на криза

*1. За целите на предоставянето на солидарен принос в полза на държава членка при ситуации на криза, както е посочено в член 1, параграф 2, буква а), се прилага *mutatis mutandis* част IV от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Управление на убежището и миграцията], с изключение на член 45, параграф 1, буква г), членове 47, 48 и 49, член 51, параграф 3, буква б), подточка iii) и член 51, параграф 4, член 52, параграфи 2 и 5 и член 53, параграф 2, втора и трета алинея.*

2. Чрез дерогация от член 50, параграф 3 оценката, посочена в същия параграф, обхваща ситуацията в съответната държава членка през

предходния [един] месец.

3. Чрез дерогация от член 51, параграф 1, член 52, параграф 3 и член 53, параграф 1 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Управление на убежището и миграцията] сроковете, посочени в тези разпоредби, се съкращават на една седмица.

4. Чрез дерогация от член 51, параграф 2 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Управление на убежището и миграцията] в посочения в този регламент доклад се посочва дали съответната държава членка е в ситуация на криза, както е определено в член 1, параграф 2, буква а) от настоящия регламент.

5. Чрез дерогация от член 51, параграф 3, буква б), подточка ii), член 52, параграф 1 и член 52, параграф 3, първа алинея и член 53, параграф 3, буква а) от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Управление на убежището и миграцията] преместването включва не само лицата, посочени в член 45, параграф 1, букви а) и в) от посочения регламент, но и лицата, посочени в член 45, параграф 2, букви а) и б).

6. Чрез дерогация от член 54 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Управление на убежището и миграцията] делът, изчислен в съответствие с формулата, указана в посочения член, се прилага и за мерките, определени в член 45, параграф 2, букви а) и б) от същия регламент.

7. Чрез дерогация от член 55, параграф 2 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Управление на убежището и миграцията] посоченият в него срок се определя на четири месеца.

Изменение 76

Предложение за регламент

Член 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 2а

Планове за солидарна реакция в ситуация на криза

1. Когато в решението, посочено в член 1в, се посочва, че дадена държава членка е в ситуация на криза, допринасящите държави членки, които не са ползващи се от механизма държави членки, допринасят чрез задължително преместване на кандидатите за международна закрила, независимо дали тези кандидати са обект на процедурата на границата, и на лицата, на които е предоставена международна закрила, на които е предоставена международна закрила по-малко от три години преди приемането на акта за изпълнение, посочен в член 2б. Държавите членки отдават приоритетно значение на преместването на уязвими лица, и по-специално на непридружените ненавършили пълнолетие лица и жертвите на трафик, и в случай на ситуация на криза – на лицата, на които е предоставена *prima facie* международна закрила съгласно член 10.

2. Ако посоченият в член 1в, параграф 3, буква в) общ размер на приноса за преместване, необходим за справяне със ситуацията на криза, надвишава останалия принос за преместване в годишния солидарен резерв, посочен в член 1в, параграф 3, буква г), държавите членки представят на Комисията план за солидарна реакция в срок от пет дена след приемането на решението за наличието на ситуация на криза, посочено в член 1в, параграф 5. В плана за солидарна реакция се посочва предложението от държавата членка

размер на приноса за преместване и категорията или категориите лица, които трябва да бъдат преместени съгласно параграф 1 от настоящия член. Държавите членки посочват също така капацитета си за приемане конкретно на уязвими лица и подробните правила и сроковете за изпълнение на предложения от тях принос за преместване.

Изменение 77
Предложение за регламент
Член 2 б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 2б

*Акт за изпълнение на Комисията
относно задължителното
преместване в ситуация на криза*

1. В случаите, в които е приложим член 2а, в срок от една седмица от влизането в сила на делегирания акт, посочен в член 1в, параграф 5, Комисията приема акт за изпълнение, в който се определят:

а) разпределението на допълнителния принос за преместване, определен в решението относно наличието на ситуация на криза съгласно член 1в, параграф 3, буква д), между допринасящите държави членки въз основа на референтния коефициент, посочен в член 2в, или когато в план за солидарна реакция се предлага принос за преместване, по-висок от минималния дял на допринасяща държава членка по член 2в — въз основа на предложения принос за преместване, посочен в плана за солидарна реакция за тази държава членка;

б) разпределението на различните категории лица, които

трябва да бъдат преместени, както е установено в решението относно наличието на ситуация на криза съгласно член 1в, параграф 3, буква в), между допринасящите държави членки в съответствие с плановете за солидарна реакция;

в) ако една или повече държави членки не са представили план за солидарна реакция — задължителният дял на съответната държава членка или съответните държави членки от приноса за преместване с оглед на потребностите, установени в решението относно наличието на ситуация на криза по член 1в, и в съответствие с референтния коефициент, посочен в член 2в;

г) ако Комисията счита, че размерът на приноса за преместване или категориите лица по член 2а, параграф 1, посочени в плановете за солидарна реакция, не съответстват на потребностите, посочени в решението относно наличието на ситуация на криза съгласно член 1в, Комисията актуализира приноса за преместване, предложен в съответния план за солидарна реакция, с оглед на задължителния дял на съответната държава членка от приноса за преместване в съответствие с референтния коефициент, посочен в член 2в.

2. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане по член 12, параграф 2.

3. При надлежно обосновани наложителни причини за спешност, свързани със ситуация на криза, Комисията приема незабавно приложими актове за изпълнение в съответствие с процедурата, посочена в член 12, параграф 3.

4. Мерките, предвидени в акта за изпълнение, се прилагат от деня на влизането в сила на този акт и продължават да се прилагат до приключването на ситуацията на криза съгласно член 1г.

5. Комисията докладва относно прилагането на акта за изпълнение на всеки три месеца след влизането му в сила. Този доклад съдържа анализ на ефективността на предприетите мерки.

Изменение 78
Предложение за регламент
Член 2 в (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 2в

Референтен коефициент

1. Делът на всяка допринасяща държава членка от приноса за преместване съгласно член 2б се изчислява от Агенцията на ЕС в областта на убежището в съответствие с формулата, основаваща се на следните критерии за всяка държава членка, съгласно последните налични данни на Евростат:

- a) брой на населението (коефициент на тежест 50%);
- б) общ БВП (коефициент на тежест 50%).

2. Когато приносът за преместване е бил предоставен от допринасяща държава членка в отговор на искане от страна на държава членка, ползваща се от механизма, за подкрепа за преместване с цел предотвратяване на ситуация на криза на нейната територия в срок от два месеца преди уведомяването по член 1б, параграф 2,

и когато този принос съответства на мерките за преместване, определени в решението относно наличието на ситуация на криза по член 1в, буква д), Комисията приспада този принос от дела на допринасящата държава членка, изчислен в съответствие с референтния коефициент за разпределение по параграф 1.

Изменение 79
Предложение за регламент
Член 2 г (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 2г

Координатор на ЕС по преместването

1. С цел да се подпомогне задължителното преместване, предвидено в настоящия регламент, координаторът на ЕС по преместването, чиято длъжност е създадена чрез член 58а от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно управлението на убежището и миграцията], в допълнение към задачите, изброени в посочения член:

а) поддържа тесен контакт с органите в областта на убежището в ползващата се от механизма държава членка, които отговарят за изпълнението на предоставянето prima facie на международна закрила в съответствие с член 1в, параграф 3, буква а), с оглед на координирането и подпомагането на техните действия по преместване в съответствие с член 1в, параграф 3, буква в);

б) координира сътрудничеството между държавите членки и между съответните агенции в рамките на всички усилия за преместване, по-специално при преместването на приоритетните категории, посочени

в член 2а, параграф 1;

в) насърчава съгласуването на методите на работа с оглед на проверката на всички значими връзки, които отговарящите на условията за преместване лица евентуално имат с определени държави членки, в координация с Агенцията на ЕС в областта на убежището;

г) насърчава култура на подготвеност, сътрудничество и устойчивост между държавите членки в областта на убежището и миграцията, включително чрез обмен на най-добри практики.

2. С оглед на изпълнението на своите задачи координаторът на ЕС по преместването получава актуална информация от Мрежата на ЕС за подготвеност и управление на кризи в областта на миграцията в рамките на съответните етапи от Подробния план за подготвеност и кризи в областта на миграцията.

3. Чрез дерогация от член 58а, параграф 3 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно управлението на убежището и миграцията] координаторът на ЕС по преместването на всеки две седмици предоставя бюлетин за състоянието на прилагането и функционирането на механизма за преместване. Този бюлетин се изпраща на Европейския парламент и на Съвета.

Изменение 80
Предложение за регламент
Член 2 д (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 2д

Процедура преди преместването

1. Когато преместването е приложимо, държавата членка, ползваща се механизма, определя лицата, които могат да бъдат преместени, в сътрудничество с координатора на ЕС по преместването и Агенцията на ЕС в областта на убежището и под координацията на Комисията.

2. Правилата, определени в членове 14 — 25 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно управлението на убежището и миграцията], не се прилагат за кандидатите, които отговарят на условията за преместване.

3. Определя се коя е допринасящата държава въз основа на съществуването на значими връзки между съответното лице и допринасящата държава членка. Счита се, че съществуват значими връзки, ако предоставената от кандидатите информация съдържа достатъчно елементи за констатирането на такива връзки, и ако тази информация не поражда съмнения относно наличието на такива значими връзки.

Значимите връзки се прилагат в йерархичния ред, посочен по-долу в членове 15—21 и член 24 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Управление на убежището и миграцията]:

за целите на настоящия регламент роднина означава „пълнолетни деца, братя и сестри, братовчеди и братовчедки, пълнолетна леля или пълнолетен чичо или баба или дядо на кандидата или лицето, на който или което е предоставена закрила, които се намират на територията на държава членка, независимо дали кандидатът или лицето, на което е предоставена закрила, е роден(о) във или извън брака или е осиновен(о) съгласно определенията на

националното право.

Ако не могат да бъдат установени значими връзки, в рамките на процеса на преместване по възможност се взема предвид предпочитанието на кандидата или на лицето, на което е предоставена международна закрила, или на групите от кандидати или лица, на които е предоставена международна закрила.

4. Когато лицето, което подлежи на преместване, е лице, на което е предоставена международна закрила, то се премества едва след като даде в писмена форма съгласието си да бъде преместено.

5. Висшите интереси на детето винаги са първостепенно съображение при извършването на преместване. При оценката на висшите интереси на детето органите на държавите членки надлежно вземат предвид принципа за запазване на целостта на семейството по време на цялата процедура.

6. Държавата членка, ползваща се от механизма, предава във възможно най-кратък срок на допринасящата държава членка съответната информация и документи относно лицата по параграф 1.

7. В срок от една седмица от получаването на информацията по параграф 6 допринасящата държава членка разглежда информацията, предадена от държавата членка, ползваща се от механизма, и може да провери дали са налице основателни причини да се счита, че съответното лице представлява заплаха за вътрешната ѝ сигурност.

8. Когато след проверката, посочена в параграф 7, допринасящата държава членка установи, че няма основателни

причини съответното лице да се счита за заплаха за вътрешната ѝ сигурност, тя потвърждава в срок от една седмица от получаването на информацията по параграф 6, че ще премести съответното лице.

Когато след проверката, посочена в параграф 7, допринасящата държава членка установи, че има основателни причини съответното лице да се счита за заплаха за вътрешната ѝ сигурност, в срок от една седмица от получаването на информацията по параграф 6 тя уведомява държавата членка, ползваща се от механизма, за вида на заплахата и основните елементи на сигнала от всяка съответна база данни в срок от една седмица след тази проверка. В такива случаи преместването на съответното лице не се извършва.

Ако допринасящата държава членка не спазва сроковете, посочени в първа и втора алинея от настоящия член, получаването на информацията се счита за потвърдено и допринасящата държава членка премества съответното лице и предвижда подходяща организация за пристигането му.

9. Държавата членка, ползваща се от механизма, взема решение за прехвърляне в срок от една седмица от получаването на уведомлението на допринасящата държава членка съгласно параграф 8, че няма основателни причини да се счита, че съответното лице представлява заплаха за вътрешната ѝ сигурност. Тя незабавно уведомява в писмен вид съответното лице за решението да го прехвърли в допринасящата държава членка.

10. Прехвърлянето на съответното лице от държавата членка, ползваща се от механизма, в допринасящата държава членка се

извършва в съответствие с националното право на държавата членка, ползваща се от механизма, след провеждането на консултации между съответните държави членки възможно най-скоро и не по-късно от три седмици след вземането на решение за прехвърляне съгласно параграф 9 от страна на допринасящата държава членка.

11. Член 32, параграфи 3, 4 и 5, членове 33 и 34, член 35, параграфи 1 и 3, член 36, параграфи 2 и 3 и членове 37 и 39 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно управлението на убежището и миграцията] се прилагат mutatis mutandis към прехвърлянето с цел преместване.

Изменение 81
Предложение за регламент
Член 2 е (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 2е

Процедура след преместването

1. Допринасящата държава членка информира държавата членка, ползваща се от механизма, координатора на ЕС по преместването и Агенцията на ЕС в областта на убежището дали съответното лице е пристигнало в определения срок.

2. Когато допринасящата държава членка е преместила кандидат за международна закрила, тази държава членка е също така държавата членка, компетентна за разглеждането на молбата за международна закрила.

Допринасящата държава членка указва своята компетентност в Евродак съгласно член 11, параграф 1 от Регламент (ЕС) XXX/XXX

[Регламент за Евродак].

3. Когато допринасящата държава членка е преместила лице, на което е предоставена международна закрила, допринасящата държава членка автоматично предоставя на това лице съответния статут на международна закрила.

**Изменение 82
Предложение за регламент
Член 2 ж (нов)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 2ж

Оперативно координиране

При поискване от държавата членка, ползваща се от механизма, и в пълно сътрудничество и координация с координатора на ЕС по преместването и Агенцията на ЕС в областта на убежището Комисията координира оперативните аспекти на приноса за преместване, предложен от допринасящата държава членка, включително:

- а) всяка помощ от експерти или екипи на Агенцията на ЕС в областта на убежището или Европейската агенция за гранична и брегова охрана;**
- б) организиране на редовни интервали от време на срещи между органите на различните държави членки с цел установяване на потребностите, включително на оперативно равнище;**
- в) извършване на преглед на потребностите в приемната инфраструктура за лицата, пристигащи на външните граници, в съответствие със стандартите, установени в Директива XXX/XXX/ЕС [преработената Директива относно условията на приемане].**

Агенцията на ЕС в областта на убежището предоставя оперативна помощ, за да се гарантира гладкото изпълнение на процедурите по преместване. Държавите членки разчитат на Агенцията на ЕС в областта на убежището за съдействие при обучението, оперативната и техническата помощ и по отношение на работата на екипите за съдействие в управлението на миграцията въз основа на членове 16 и 21 от Регламент (ЕС) 2021/2303.

Изменение 83
Предложение за регламент
Член 2 з (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 2з

Подкрепа от органите, службите и агенциите на Съюза

1. Органите, службите и агенциите на Съюза, които извършват дейност в сферата на управлението на убежището, границите и миграцията, предоставят в рамките на съответните си мандати подкрепа за държавите членки и Комисията с цел да гарантират правилното прилагане и функциониране на настоящия регламент.

За целите на първа алинея съответните органи, служби и агенции на Съюза могат да предоставят на компетентните органи в държавите членки анализи, експертен опит и оперативна подкрепа.

2. При поискване от държава членка органът, службата или агенцията на Съюза ѝ предоставят подкрепа. Комисията или орган,

служба или агенция на Съюза могат по собствена инициатива да предложат да предоставят подкрепа на конкретна държава членка.

Изменение 84
Предложение за регламент
Член 2 и (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 2и

Финансова подкрепа

1. Финансирането по член 11, параграф 9 от Регламент (ЕС) 2021/1147 и приложение II, точка 2, буква г) към този регламент се разпределя на местни и регионални органи и организации на допринасящите държави членки с оглед на подпомагането на интеграцията след преместването.

2. Подкрепата под форма на спешно финансиране за държава членка в ситуация на криза може да бъде разпределена съгласно член 31, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕС) 2021/1147, включително за изграждането, поддръжката и ремонта на приемната инфраструктура, необходима за прилагането на настоящия регламент, в съответствие със стандартите, предвидени в Директива XXX/XXX/ЕС [Директива относно условията на приемане].

Изменение 85
Предложение за регламент
Член 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

[...]

заличава се

Изменение 86
Предложение за регламент
Член 4 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. При ситуация на криза, **както е посочено в член 1, параграф 2**, и в съответствие с процедурите, предвидени в член 3, по отношение на молби, подадени в срока на прилагане на настоящия член, държавите членки могат да прилагат дерогация от член 41 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище], **както следва:**

а) Чрез дерогация от член 41, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище] държавите членки могат при процедура на границата да вземат решения по същество по дадена молба, когато кандидатът е с гражданство — или в случая на лица без гражданство — е имал предишно обичайно местопребиваване в трета държава, за което процентът на решенията, с които се предоставя международна закрила от решаващия орган, е 75 % или по-малко по последните налични средногодишни данни на Евростат за целия Съюз, в допълнение към случаите, посочени в член 40, параграф 1 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на

Изменение

1. При ситуация на криза и в съответствие с процедурите, предвидени в член **1в, параграф 3, буква з)**, по отношение на молби, подадени в срока на прилагане на настоящия член, държавите членки могат да прилагат дерогация от член 41, **параграфи 11 и 13** от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище], **като удължат максималната продължителност на процедурата на границата за разглеждане на молбите, посочена в същия член, с допълнителен срок от не повече от четири седмици. След изтичането на този срок на кандидата се разрешава да влезе на територията на държавата членка за приключване на процедурата за международна закрила.**

убежище];

б) Чрез дерогация от член 41, параграфи 11 и 13 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище] максималната продължителност на процедурата на границата за разглеждане на молбите, посочена в същия член, може да бъде удължена с допълнителен срок от не повече от осем седмици. След този срок на кандидата се разрешава да влезе на територията на държавата членка за приключване на процедурата за международна закрила.

Изменение 87

Предложение за регламент

Член 4 – параграф 1а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Кандидатите, които са в уязвимо положение, включително поради здравословното си състояние, ненавършилите пълнолетие кандидати и членовете на техните семейства винаги се изключват от процедурата на границата за управление на кризи в областта на убежището. По време на цялата процедура се вземат предвид висшите интереси на детето и семейния живот, както и на съответния гражданин на трета държава.

Изменение 88

Предложение за регламент

Член 4 – параграф 1б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1б. За кандидатите, за които се прилага prima facie международна закрила в съответствие с настоящия регламент, се прилага процедурата за

предоставяне на убежище, посочена в член 10.

Изменение 89
Предложение за регламент
Член 4 - параграф 1 в (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1в. По време на процедурата за управление на кризи в областта на убежището се прилагат основните принципи на правото на убежище и зачитането на принципа на забрана за връщане, както и гаранциите, предвидени в глава II от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище], за да се гарантира, че правата на лицата, търсещи международна закрила, включително правото на ефективни правни средства за защита, са защитени. На служителите в областта на убежището, медицинския персонал, законните представители, неправителствените организации и институциите и агенциите на Съюза винаги се разрешава достъп до съоръженията за процедурите на границата.

Изменение 90
Предложение за регламент
Член 4 – параграф 1 г (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1г. Държавата членка в ситуация на криза осигурява допълнителни и достатъчни човешки и материални ресурси, за да изпълни задълженията си по Директива XXX/XXX/ЕС [Директива относно условията на приемане].

Изменение 91
Предложение за регламент
Член 5 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

1. При ситуация на криза, **както е посочено в член 1, параграф 2**, и в съответствие с процедурите, предвидени в член 3, държавите членки могат, по отношение на незаконно пребиваващи граждани на трети държави или лица без гражданство, чиито молби са отхвърлени в контекста на процедурата за управление на кризи в областта на убежището съгласно член 4, и които нямат право, нито позволение да останат, да ползват дерогация от член 41а от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище], както следва:

Изменение 92
Предложение за регламент
Член 5 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) Чрез дерогация от член 41а, параграф 2 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище] максималният срок, през който гражданите на трети държави или лицата без гражданство се държат на местата, посочени в същия член, може да бъде удължен с допълнителен срок от не повече от **осем** седмици;

Изменение 93
Предложение за регламент
Член 5 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) Чрез дерогация от член 41а,

Изменение

1. При ситуация на криза и в съответствие с процедурите, предвидени в член **1в, параграф 3, буква з)**, държавите членки могат, по отношение на незаконно пребиваващи граждани на трети държави или лица без гражданство, чиито молби са отхвърлени в контекста на процедурата за управление на кризи в областта на убежището съгласно член 4, и които нямат право, нито позволение да останат, да ползват дерогация от член 41а от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище], както следва:

Изменение

а) Чрез дерогация от член 41а, параграф 2 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище] максималният срок, през който гражданите на трети държави или лицата без гражданство се държат на местата, посочени в същия член, може да бъде удължен с допълнителен срок от не повече от **четири** седмици;

Изменение

б) Чрез дерогация от член 41а,

параграф 7 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище] срокът на задържане, посочен в този член, не надхвърля срока, посочен в буква а);

параграф 7 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище] срокът на задържане, посочен в този член, не надхвърля срока, посочен в буква а), **и се включва в максималните срокове на задържане, определени в член 15, параграфи 5 и 6 от Директива XXX/XXX/ЕС [Директивата относно връщането].**

Изменение 94

Предложение за регламент

Член 5 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията

Изменение

в) В допълнение към случаите, предвидени в член 6, параграф 2 от Директива XXX [преработен текст на Директивата за връщането], държавите членки установяват, че е налице презумпция за опасност от укриване в конкретен случай, освен ако не е доказано друго, когато критерият, посочен в член 6, параграф 1, буква е) от Директива XXX [преработен текст на Директивата за връщането], е изпълнен или когато съответният кандидат, гражданин на трета държава или лице без гражданство явно и трайно не изпълнява задължението за сътрудничество, установено с член 7 от посочената директива.

заличава се

Изменение 95

Предложение за регламент

Член 5 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. Параграф 1 се прилага и по отношение на кандидатите, гражданите на трети държави и лицата без гражданство, за които се

заличава се

прилага процедурата, посочена в член 41 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище], чиято молба е била отхвърлена преди приемането от Комисията на решение, издадено в съответствие с член 3 от настоящия регламент, и които нямат право, нито позволение да останат след приемането на това решение.

Изменение 96

Предложение за регламент

Член 5 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2а. *На служителите в областта на убежището, медицинския персонал, законните представители, неправителствените организации и институциите и агенциите на Съюза винаги се разрешава достъп до съоръженията за процедурите на границата.*

Изменение 97

Предложение за регламент

Член 6 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

В ситуация на криза, както е посочено в член 1, параграф 2, буква а), и в съответствие с процедурата, предвидена в член 3, молби, подадени в периода, по време на който се прилага настоящият член, се регистрират не по-късно от четири седмици от момента на тяхното подаване чрез дерогация от член 27 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище].

1. *В ситуация на криза молбите, подадени в срок от четири седмици от приемането на делегирания акт, посочен в член 2в, се регистрират в срок от четири седмици от момента на тяхното подаване в съответствие с член 25 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище] чрез еднократна и временна дерогация от член 27 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище].*

Изменение 98
Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Държавата членка в ситуация на криза отправя искане за съдействие от всички органи, които са в състояние да увеличат в кратък срок човешките ресурси на своите отговорни органи в съответствие с член 5, параграф 3 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище], както и за помощ от експертите на Агенцията на ЕС в областта на убежището в съответствие с член 5, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище] и член 16, параграф 2, буква б) и член 21, параграф 3, буква г) от Регламент (ЕС) 2021/2303.

Изменение 99
Предложение за регламент
Член 6 – параграф 1 б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1б. В съответствие с член 3 от Директива XXX/XXX/ЕС [Директива относно условията на приемане] и Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище] държавите членки гарантират, че кандидатите за международна закрила са в състояние да имат достъп до правата си и да ги упражняват по ефективен начин съгласно тези инструменти веднага щом подадат молба и независимо от това кога се извършва регистрацията. Компетентният орган на държавата членка в ситуация на криза

предоставя на кандидата документ на език, който кандидатът разбира или за който с основание може да се предположи, че кандидатът разбира, като в документа се посочва моментът на подаване на молбата.

Изменение 100
Предложение за регламент
Глава IV — Заглавие

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Срокове в случай на ситуация на форсмажорни обстоятелства

заличава се

Изменение 101
Предложение за регламент
Член 7

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 7

заличава се

Удължаване на срока за регистрация, посочен в Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище]

1. Когато държава членка е изправена пред ситуация на форсмажорни обстоятелства, която прави невъзможно спазването на сроковете, посочени в член 27 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище], тази държава членка уведомява Комисията. Чрез дерогация от член 27 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище] след такова уведомление молбите могат да бъде регистрирани от тази държава членка не по-късно от четири седмици от момента на подаването им. В уведомлението съответната държава членка посочва точните причини, поради които

счита, че настоящият параграф трябва да се прилага, и посочва срока, в който той ще се прилага.

2. Когато държава членка, посочена в параграф 1, вече не е изправена пред ситуация на форсмажорни обстоятелства, както е посочено в този параграф, която прави невъзможно спазването на сроковете, посочени в член 27 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище], тази държава членка уведомява възможно най-бързо Комисията за прекратяването на ситуацията. След такова уведомление удълженият срок, посочен в параграф 1, не се прилага.

Изменение 102
Предложение за регламент
Член 8

Текст, предложен от Комисията

[...]

Изменение

заличава се

Изменение 103
Предложение за регламент
Член 8 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 8а

Отлагане на процедурите за прехвърляне, посочени в раздел IV, глава V от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно управлението на убежището и миграцията]

Отправящата искане държава членка не извършва прехвърляне към държава членка, която е в ситуация на криза съгласно Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно управлението на убежището и миграцията], освен въз

основа на членове 15—18 и член 24 от посочения регламент, до момента, в който компетентната държава членка вече не се намира в ситуация на криза. След като прехвърлянето е висящо в продължение на шест месеца, се прилага прекратяване на отговорността за държавата членка в ситуация на криза. Прекратяването на отговорността не засяга възможността отправящата искане държава членка да поеме отговорност по всяко време за кандидата, чието прехвърляне е висящо. Кандидатът, който подлежи на прехвърляне, се ползва от условията на приемане, посочени в член 16 от Директива (ЕС) XXX/XXX [Директива относно условията на приемане].

Изменение 104

Предложение за регламент

Член 9

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 9

заличава се

Удължаване на сроковете за мерките за солидарност

1. Когато държава членка е изправена пред ситуация на форсмажорни обстоятелства, която прави невъзможно спазването на задължението за предприемане на мерки за солидарност в сроковете, установени в член 47 и член 53, параграф 1 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Управление на убежището и миграцията] и в член 2 от настоящия регламент, тя незабавно уведомява Комисията и останалите държави членки. Съответната държава членка посочва точните причини, поради които смята, че е изправена пред ситуация на форсмажорни обстоятелства, и предоставя цялата необходима

информация за тази цел. След това уведомление чрез дерогация от сроковете, установени в тези членове, срокът за предприемане на мерки за солидарност, установен в тези членове, се преустановява за максимален срок от шест месеца.

2. Когато държава членка вече не е изправена пред ситуация на форсмажорни обстоятелства, тази държава членка незабавно уведомява Комисията и останалите държави членки за преустановяването на ситуацията. След такова уведомление удълженият срок, посочен в параграф 1, престава да се прилага.

Изменение 105
Предложение за регламент
Член 9 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 9а

Освобождаване от задължения по отношение на преместването в ситуация на криза

Държавата членка в ситуация на криза се освобождава от задължението си да извърши преместване съгласно Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно управлението на убежището и миграцията] и членове 1в и 2б от настоящия регламент.

Изменение 106
Предложение за регламент
Глава V – заглавие

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Предоставяне на *незабавна* закрила

Предоставяне на *prima facie* международна закрила

Изменение 107

Предложение за регламент

Член 10 – заглавие

Текст, предложен от Комисията

Предоставяне на *статут на незабавна* закрила

Изменение

Предоставяне на *prima facie* *международна* закрила

Изменение 108

Предложение за регламент

Член 10 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. При ситуация на криза, **както е посочено в член 1, параграф 2, буква а),** и въз основа на **акт за изпълнение, приет от Комисията в съответствие с параграф 4 от настоящия член,** държавите членки **могат да преустановят разглеждането на молби за международна закрила в съответствие с Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище] и Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно условията, на които трябва да отговарят търсещите убежище]** по отношение на **разселени лица от трети държави, които са изправени пред висока степен на риск да бъдат обект на безогледно насилие при извънредни ситуации на въоръжен конфликт и които не могат да се завърнат в държавата си на произход.** **В такъв случай държавите членки предоставят статут на незабавна закрила на засегнатите лица, освен ако те представляват опасност за националната сигурност или обществения ред на съответната държава членка. Този статут не засяга текущата им молба за международна закрила в съответната държава членка.**

Изменение

1. При ситуация на криза и въз основа на **делегирания акт, посочен в член 1в, параграфи 1 и 5,** държавите членки **предоставят prima facie** международна закрила в съответствие с Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно условията, на които трябва да отговарят търсещите убежище] по отношение на **кандидатите, посочени в параграф 4, буква в) от настоящия член.**

Изменение 109
Предложение за регламент
Член 10 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. *Държавите членки гарантират, че лицата, на които е предоставена незабавна закрила, имат ефективен достъп до всички права, предвидени в Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно условията, на които трябва да отговарят търсещите убежище], които са приложими за лицата, на които е предоставена субсидиарна закрила.*

заличава се

Изменение 110
Предложение за регламент
Член 10 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2а. *Консултациите със съответните агенции на Съюза, ВКБООН и други съответни организации се извършват преди приемането на делегирания акт.*

Изменение 111
Предложение за регламент
Член 10 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3. *Държавите членки възобновяват разглеждането на молбите за международна закрила, които са били преустановени съгласно параграф 1, след не повече от една година.*

заличава се

Изменение 112

Предложение за регламент
Член 10 – параграф 4 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

4. **Чрез решение за изпълнение**
Комисията:

Изменение

4. **За целите на параграф 1 в**
делегирания акт Комисията:

Изменение 113

Предложение за регламент
Член 10 – параграф 4 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) установява, **че е налице**
ситуация на криза въз основа на
елементите, посочени в член 3;

Изменение

а) установява **дали е необходимо да**
се приложи prima facie международна
закрила за определена категория или
определени категории кандидати.

Изменение 114

Предложение за регламент
Член 10 – параграф 4 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) **установява, че е необходимо да**
се преустанови разглеждането на
молбите за международна закрила;

Изменение

заличава се

Изменение 115

Предложение за регламент
Член 10 – параграф 4 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) определя конкретната държава на
произход или част от **конкретна**
държава на **произход по отношение** на
лицата, посочени в параграф 1;

Изменение

в) определя конкретната държава на
произход или **държава на предишно**
обичайно местопребиваване или част
от **тази държава или конкретната**
група кандидати, на които да бъде
предоставена prima facie
международна закрила, въз основа на
други, ясно определени критерии,
основаващи се на Регламент
(ЕС) XXX/XXX [Регламент относно
условията, на които трябва да

*отговарят търсещите убежище],
произтичащи от лесно видими и
обективни обстоятелства.*

Изменение 116

Предложение за регламент

Член 10 – параграф 4 – буква г

Текст, предложен от Комисията

Изменение

г) определя датата, от която се прилага настоящият член, и срока, в рамките на който могат да бъдат преустановени молбите за международна закрила на разселеното лице, посочено в буква а), и да бъде предоставен статут на незабавна закрила.

заличава се

Изменение 117

Предложение за регламент

Член 10 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4а. Разглеждането на молбите съгласно настоящия член се ограничава до определяне на това дали кандидатът попада в категорията (категиорите) лица, определени в делегирания акт по параграф 4, буква в) от настоящия член, и до определяне на това дали се прилагат основанията за изключване, предвидени в членове 12 и 18 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно условията, на които трябва да отговарят търсещите убежище].

Изменение 118

Предложение за регламент

Член 10 – параграф 4 б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4б. Чрез дерогация от член 34 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище] продължителността на процедурата за случаите, посочени в параграф 4 от настоящия член, е не повече от един месец от датата на регистрацията.

Изменение 119
Предложение за регламент
Член 10 – параграф 4 в (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4в. На кандидатите, посочени в параграф 1 от настоящия член, се предоставя международна закрила, освен ако те попадат в обхвата на основанията за изключване, предвидени в членове 12 и 18 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно условията, на които трябва да отговарят търсещите убежище].

Изменение 120
Предложение за регламент
Член 10 – параграф 4 г (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4г. На кандидатите за prima facie международна закрила се предоставят всички права и гаранции, на които кандидатите имат право в съответствие с Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище], включително правото на информация и на ефективни правни средства за защита.

Изменение 121
Предложение за регламент
Член 10 – параграф 4 д (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4д. Държавите членки предоставят на кандидатите в съответствие с член 29 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище] и на лицата, на които е предоставена *prima facie* международна закрила, в съответствие с член 8 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище] и член 26 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно условията, на които трябва да отговарят търсещите убежище] документ, удостоверяващ техния статут, на език, който те могат да разберат.

Изменение 122

Предложение за регламент Член 10 – параграф 4 е (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4е. Ако решаващият орган на държавата членка в съответствие с член 3 от (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище] установи, че даден кандидат за международна закрила представлява заплаха за вътрешната сигурност, тази държава членка може да реши да не прилага *prima facie* международна закрила по отношение на този кандидат. При такива обстоятелства заявлението се разглежда в съответствие с членове 34 и 37 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за процедурите за предоставяне на убежище].

Изменение 123

Предложение за регламент

Член 10 – параграф 10 ж (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4ж. Лицата, на които е предоставена международна закрила в съответствие с настоящия член, имат ефективен достъп до всички права, предвидени в Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно условията, на които трябва да отговарят търсещите убежище], съответстващи на статута им на закрила.

Изменение 124

**Предложение за регламент
Член 10 - параграф 4 з (нов)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4з. Делегираният акт, посочен в член 1в, параграф 5, с който се определят категориите кандидати, които отговарят на условията за предоставяне на *prima facie* международна закрила съгласно параграф 4, буква в) от настоящия член, се преразглежда най-малко на всеки три месеца. Ако положението се е променило, може да бъде приет преразгледан делегиран акт. Прегледът се основава на актуализирана информация за страната на произход или страната на предишно обичайно пребиваване или на актуализирана информация за съответните конкретни групи, които отговарят на условията за предоставяне на *prima facie* международна закрила.

Изменение 125

**Предложение за регламент
Член 10 – параграф 4 и (нов)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4и. Решението за установяване на приключването на дадена ситуация на криза и съответно прекратяването на прилагането на *prima facie* международна закрила за нови молби не засяга висящите молби въз основа на настоящия член, нито статута на лицата, на които е била предоставена *prima facie* международна закрила съгласно настоящия член. Лицата, на които е предоставена субсидиарна закрила, винаги имат право да кандидатстват за статут на бежанец в съответствие с Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно условията, на които трябва да отговарят търсещите убежище].

Изменение 126
Предложение за регламент
Глава V а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Глава Va

ИЗМЕНЕНИЕ НА РЕГЛАМЕНТ (ЕС)
2021/1147

Член 10а

Регламент (ЕС) 2021/1147 се изменя, както следва:

(1) В глава II, раздел 2 се вмъква член 20а:

Член 20а

Ресурси за прехвърлянето на кандидати за международна закрила или на лица, на които е предоставена международна закрила, в ситуация на криза

1. В допълнение към отпуснатата им сума по член 13, параграф 1 от настоящия регламент държавите членки получават

допълнителна сума в размер на 10 000 EUR за всеки кандидат за международна закрила или лице, на което е предоставена международна закрила, прехвърлено от друга държава членка в съответствие с член 2г от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно управлението на кризи] на Европейския парламент и на Съвета или в резултат на подобни форми на преместване.*

2. По целесъобразност държавите членки също имат право да получат сумата, посочена в параграф 1 от настоящия член, за всеки член на семейството на лицата, посочени в същия параграф, при условие че тези членове на семейството са били прехвърлени с цел да се гарантира целостта на семейството в съответствие с член 25 от Регламент XXX/XXX [Регламент относно управлението на убежището и миграцията] или са били прехвърлени в резултат на подобни форми на преместване.

3. Сумите, посочени в параграфи 1 и 2, се увеличават на [12 000] EUR за всяко непридружено ненавършило пълнолетие лице, преместено в съответствие с член 2г от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно управлението на кризи] или член 25 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно управлението на убежището и миграцията].

4. Държавата членка, която покрива разходите по прехвърлянето, посочени в параграфи 1, 2 и 3, получава принос в размер на 500 EUR за всеки кандидат за международна закрила или за всяко лице, на което е предоставена международна закрила, прехвърлени в друга държава членка.

5. Държавите членки получават сумите, посочени в параграфи 1—3, за всяко лице, при условие че това лице е

било преместено. Тези суми не може да се използват за други действия, предвидени в програмата на държавата членка, освен при надлежно обосновани обстоятелства след одобрение от Комисията чрез изменение на тази програма.

6. Сумите, посочени в настоящия член, са под формата на финансиране, което не е свързано с разходи, в съответствие с член 125 от Финансовия регламент.

7. За целите на контрола и одита държавите членки съхраняват информацията, необходима за правилното установяване на самоличността на прехвърлените лица и на датата на предаването им, без да се засягат приложимите разпоредби относно сроковете за съхранение на данните.

8. За да се вземат предвид настоящите нива на инфлация, съответните тенденции в областта на преместването и други фактори, които могат да оптимизират използването на финансовите стимули, произтичащи от сумите, посочени в параграфи 1—5 от настоящия член, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 37, за да коригира тези суми, ако това коригиране се счита за целесъобразно и е в рамките на наличните ресурси.

(2) Член 31 в глава II, раздел 4 се изменя, както следва:

В параграф 1 се добавя буква ба):

ба) случай на ситуация на криза по смисъла на член 1а, параграф 1 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно кризите].

Предложение за регламент
Член 11

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 11

заличава се

Приемане на актове за изпълнение

1. Комисията приема актове за изпълнение във връзка с разрешаването на прилагането на процедурните правила за дерогация, посочени в членове 4, 5 и 6, и задействането на предоставянето на статут на незабавна закрила в съответствие с член 10. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане по член 12, параграф 2.

2. По надлежно обосновани наложителни причини за спешност поради ситуация на криза в дадена държава членка, както е определено в член 1, параграф 2, Комисията приема актове за изпълнение с незабавно приложение по отношение на разрешаването на прилагането на процедурните правила за дерогация, посочени в членове 4, 5 и 6, и задействането на предоставянето на статут на незабавна закрила в съответствие с член 10. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 12, параграф 3.

3. Актовете за изпълнение остават в сила за срок, не по-дълъг от една година.

Изменение 128

Предложение за регламент
Член 12 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 12а

Упражняване на делегирането

- 1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.*
- 2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 1в, се предоставя на Комисията за срок от пет години, считано от [датата на влизане в сила на настоящия регламент]. Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.*
- 3. Делегирането на правомощия, посочено в член 1в, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.*
- 4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.*

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 1в, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от [две седмици] след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения.

Изменение 129
Предложение за регламент
Член 12 б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 12б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 12а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

Изменение 130
Предложение за регламент
Член 14

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 14

заличава се

Отмяна

*Директива 2001/55/ЕО на Съвета се
отменя, считано от xxx (дата).*

ПРОЦЕДУРА НА ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

Наименование	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за справяне със ситуации на криза и форсмажорни обстоятелства в областта на миграцията и убежището	
Позовавания	COM(2020)0613 – C9-0308/2020 – 2020/0277(COD)	
Дата на представяне на ЕП	25.9.2020	
Водеща комисия Дата на обявяване в заседание	LIBE 11.11.2020	
Подпомагащи комисии Дата на обявяване в заседание	AFET 11.11.2020	BUDG 11.11.2020
Недадени становища Дата на решението	AFET 26.10.2020	BUDG 10.11.2020
Докладчици: Дата на назначаване	Juan Fernando López Aguilar 9.11.2020	
Разглеждане в комисия	30.11.2021	
Дата на приемане	28.3.2023	
Резултат от окончателното гласуване	+: –: 0:	46 12 7
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Abir Al-Sahlani, Konstantinos Arvanitis, Malik Azmani, Pietro Bartolo, Vladimír Bilčík, Malin Björk, Vasile Blaga, Ioan-Rareș Bogdan, Karolin Braunsberger-Reinhold, Saskia Bricmont, Annika Bruna, Jorge Buxadé Villalba, Damien Carême, Patricia Chagnon, Lena Düpont, Cornelia Ernst, Laura Ferrara, Jean-Paul Garraud, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Marina Kaljurand, Assita Kanko, Fabienne Keller, Łukasz Kohut, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Lukas Mandl, Erik Marquardt, Nuno Melo, Nadine Morano, Javier Moreno Sánchez, Maite Pagazaurtundúa, Emil Radev, Karlo Ressler, Diana Riba i Giner, Birgit Sippel, Vincenzo Sofo, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Annalisa Tardino, Tomas Tobé, Yana Toom, Tom Vandendriessche, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jadwiga Wiśniewska, Elena Yoncheva	
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Damian Boeselager, Beata Kempa, Leopoldo López Gil, Jan-Christoph Oetjen, Carina Ohlsson, Sira Rego, Thijs Reuten, Tomáš Zdechovský	
Заместници по член 209, параграф 7, присъствали на окончателното гласуване	Isabel Benjumea Benjumea, Othmar Karas, Joachim Kuhs, Aušra Maldeikienė, Daniela Rondinelli, Günther Sidl, Susana Solís Pérez	
Дата на внасяне	5.4.2023	

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

46	+
PPE	Isabel Benjumea Benjumea, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Ioan-Rareş Bogdan, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Othmar Karas, Jeroen Lenaers, Aušra Maldeikienė, Lukas Mandl, Nuno Melo, Nadine Morano, Alessandra Mussolini, Emil Radev, Karlo Ressler, Tomas Tobé, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Tomáš Zdechovský
S&D	Pietro Bartolo, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Marina Kaljurand, Lukasz Kohut, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Carina Ohlsson, Thijs Reuten, Daniela Rondinelli, Günther Sidl, Birgit Sippel, Elena Yoncheva
Renew	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Maite Pagazaurtundúa, Susana Solís Pérez, Ramona Strugariu, Yana Toom
The Left	Konstantinos Arvanitis, Malin Björk, Cornelia Ernst, Sira Rego
NI	Laura Ferrara

12	-
ID	Annika Bruna, Patricia Chagnon, Jean-Paul Garraud, Joachim Kuhs, Annalisa Tardino, Tom Vandendriessche
ECR	Jorge Buxadé Villalba, Patryk Jaki, Assita Kanko, Beata Kempa, Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska

7	0
Verts/ALE	Damian Boeselager, Saskia Bricmont, Damien Carême, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Diana Riba i Giner, Tineke Strik

Легенда на използваните знаци:

+ : „за”

- : „против“

0 : „въздържал се“